



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957 november 12 6 óra -- perc

Az import csökkentéséért a rézgálic hazai gyártásának megindítását és új növényvédőszer előállítását kezdeményezte a CHEMOLIMPEX

1957 november 12

Minden évben nagy devizakiadást jelent népgazdaságunknak a rézgálic behozatala. A CHEMOLIMPEX Külkereskedelmi Vállalat, hogy csökkenthesse a nyugati importot, kezdeményező lépéseket tett a rézgálic hazai gyártásának megindítására. Ezzel egy időben más növényvédő szer gyártásának bevezetését is szorgalmazza. A vállalat megbízatása alapján vegyi kutatás kezdődött a szakirodalomból ismert, de nálunk nem használatos növényvédő szer hazai előállítására. Ez a vegyi anyag, - amely réz és alumíniumvegyületek elegye - hatásában eléri, sőt felülmúlja a rézgálic gombapusztító erejét. Gyártásához azonban sokkal kevesebb réz szükséges, mint a rézgálichoz. A kutatások eddigi eredményei igen biztatóak. A kísérletek hamarosan kísérleti méretekben folynak majd és előreláthatólag a rézgálic hazai gyártásának megkezdésével párhuzamosan sor kerülhet az új növényvédő szer gyártásának előkészületeire is./MTI/

Csaknem tízmillió forintot fordít jövőre szociális és kulturális célokra a Borsodi Szénbányászati Tröszt

1957 november 12

A Borsodi Szénbányászati Tröszt a jövő évre csaknem tízmillió forintot irányzott elő a bányászok szociális és kulturális igényeinek kielégítésére.

Ebből az összegből négy bányászumnél - így többek között Lyukón és az ormosi II-es aknáknál - fürdőt építenek. Megoldják a lyukói és a terv-tárci bányász lakótelepek egészséges ivóviz-ellátását. Bánfalván és Felsőnyárádon orvosi rendelőt építenek. Így biztosítják, hogy helyben szakorvosok kezelést kaphassanak a dolgozók.

A fejlődő üzemek dolgozóinak elhelyezésére három helyen új, egyenkint 216 személyes legényszállót építenek. A legényszállókban helyezik el a korszerű üzemi konyhát, étkezdét, valamint a bányászklubokat./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 2. kiadás 1957 november 12 6 óra 05 perc

Óvodákat, bölcsődéket, üdülőket építenek a kisipari szövetke-
zeti tagok számára

1957 november 12

A kisipari szövetkezetek vezetői legutóbbi ülésükön határozatot hoztak a társadalombiztosítási tevékenységet ellátó Kisipari Szövetkezeti Bölcsönös Biztosító Intézet munkájának kiterjesztéséről. A határozat kimondja, hogy a tagság kérésére új gyermekintézményeket hozzanak létre; 1958-ban építsenek Budapesten és Sátoraljaujhelyen új óvodát és bölcsődét.

A biztosító intézet gondoskodik a szövetkezeti dolgozók üdüléséről is. Új üdülőket épített és a jövő évben fejezik be a hévízi és a noszvaji üdülők építését. A visegrádi üdülőjüket pedig átalakítják, korszerűsítik.

A jövő nyáron tovább szélesítik a csereüdültést, hogy minél több szövetkezeti tag részesülhessen külföldi jutalomüdülésben. Ezért az intézet szerződéseket köt a baráti országok társintézményeivel./MTI/

Holdankint ezerhatszáz forint értékű mezőgazdasági terméket
adott el az államnak a karsai Dózsa Termelőszövetkezet

1957 november 12

Borsod megyében a tanácsi szakemberek számításokat végeztek, hogy egy-egy termelőszövetkezet a birtokában levő szántóterülethez viszonyítva, mennyi mezőgazdasági terméket adott el az államnak. Eszerint a karsai Dózsa Termelőszövetkezet holdankint 1600 forintos, a cigándi Petőfi Tsz. pedig 1400 forintos eredményt ért el. Az újjáalakult termelőszövetkezetek közül figyelemreméltó a szikszói Béke Termelőszövetkezet állami szervekkel való kereskedelme, amely 345 hold szántója után holdankint 1200 forint értékű gabonát, lucernamagot, tejet, tejterméket, gyapjút és egyéb mezőgazdasági cikket adott el az államnak. A borsodi szövetkezetek emellett kivétel nélkül a szabadpiacon is nagymennyiségű árut adtak közfogyasztásra./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 3. kiadás

1957 november 12

6 óra 10 perc

Az általános Géptervező Iroda új eredményei: a szikraforgácsoló-
gép, keményfémlepká forrasztása egy perc alatt, a lángmentes
ra

1957 november 12

A kohó- és gépipar számos üzenet a legkülönbözőbb műszaki feladatokkal bízta meg az Általános Géptervező Irodát. A tervező iroda mérnökei mindennapi munkájukon kívül sokszor találmányszámba menő új műszaki megoldásokkal segítik szinte az egész iparágat.

A szikraforgácsolás elvét hazánkban is hosszabb idő óta ismerik. Az Aszói Ipari Műzergény azonban csak most kezdhetette meg a szikraforgácsológép sorozatgyártását az ÁGTI tervei alapján. Olyan gépet szerkesztettek, amelynek elektródája és a megmunkálásra váró acél között villamosszikkra keletkezik. A szikra elvégzi a forgácsolást anélkül, hogy a nyersanyagot bármilyen megmunkáló szerszámmal érintenék. A szikraforgácsológépet elsősorban a kemény, edzett acélból készülő kivágó és daraboló szerszámok megmunkálásánál lehet eredményesen alkalmazni, ahol a szokásos forgácsoló szerszám már nem bizonyul elegendő szilárdnak és pontosnak.

Az egyik francia autógyár már érdeklődött a szikraforgácsológép iránt. Kérte, hogy próbaképpen készítsenek el részükre Magyarországon szikraforgácsolással egy hajtókar kovácsolásához szükséges süllyesztőket.

A tervező iroda egy másik megbízatásnak eleget téve olyan készüléket szerkesztett, amely alig egy perc alatt az esztergakés szárára forrasztja a keményfémlepkát. A készülékbe szerelt transzformátor segítségével a forrasztás helyén összpontosítva, megfelelő hőmennyiség keletkezik és az lehetővé teszi az esztergakés azonnali forradását. A Veszprémi Fémfeldolgozó Vállalat a napokban kezdte meg a forrasztó-készülék sorozatgyártását.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957 november 12 6 óra 15 perc

/Az általános...folyt/

Elsősorban a járműipar részére olyan vegyi anyagot igyekeznek a tervezőiroda mérnökei előállítani, amely a fát megóvjja a gyulladástól, ezenkívül a gombák és az apró rovarok kártevéseitől. A kísérletekkel már előrehaladtak és jövőre üzemszerűen gyárthatják a lág- és szuvasodás elleni anyagot. A Győri Vagongyár és a Balatonfüredi Hajógyár lágmentes fából akarja készíteni a vagonokat, illetve a hajókat.

A tervezőiroda értékes új készüléke az ugynevezett pneuméter, amely a furatok, a hengerescsapok, az ovális és a kupos idomok mérésénél a kalibernél pontosabb eredményt ad. A műszer légnyomással működik és vízoszlop segítségével mikronpontossággal leolvasható a méret. A mérőműszernek előnye, hogy például az ezredmilliméternyi távolság másfél centiméteres nagyságban jelenik meg a leolvasó skálán.

A pneuméter sorozatgyártására már felkészültek a Hatvani Tömegegyesületek./MTI/

Uj eljárással készítik a kondenzátordobozokat a Beloianniszi Híradástechnikai Gyárban

1957 november 12

A Beloianniszi Híradástechnikai Gyár évente 250.000-300.000 kondenzátordobozt használ. Ezeket eddig költségesen uton, ónozott vaslemezről, igen sok művelettel gyártották. Az Újtechnológiai osztálya újfajta eljárást kísérletezett ki. A kondenzátordobozokat hazai anyagból, elsősorban alumíniumrudból, hidegfolytatás útján, sajtolják. A doboz előállításánál számos műveletet és szerszámot takarítanak meg. Az új módszerrel a kondenzátordoboz készítéséhez hét művelettel kevesebbet kell elvégezni és 3-4 szerszám válik feleslegessé. A kondenzátordobozok lezárását, nálunk még alig alkalmazott módszerrel, hideghegesztéssel, oldják meg.

A laboratóriumi kísérletek után a jövő év elején a kondenzátor gyártásánál bevezetik az új eljárást./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1957 november 12 6 óra 20 perc

Első, s egyben utolsó termését érleli a botanikus kert ritka növénye: a kínai törpebanán

1957 november 12

A főváros botanikus kertjében, különböző fajta-ju délszaki növények között, az elmúlt héten virítani kezdett a kínai törpebanán, vagy ahogy tudományosan nevezik, a musa cavendishii. Jellegzetessége, hogy csupán harmadik évében hoz termést, s miután leszüretelték gyümölcsét, az egész növény elpusztul. Összesen négy törpebanán található a botanikus kertben, s közülük csupán az egyik érte el harmadik évét. Ezen már láthatók a fiatal gyümölcsök; 1 méteres fűrtökben lógnak, s husvét lesz, mire megérnek. Mostani zöld színük fokozatosan változik, végül az érett banán sárga színét öltik magukra. A növény törzse hatalmas levelekből áll, hosszúságuk eléri a másfél métert is, szélességük az 50-60 centit.

A két méteres, impozáns, élénkzöldszínű növényt - amelynek sarját éveken ezelőtt kaptuk Kínából - azért hívják törpebanánnak, mert az érésben a négy métert is eléri, ilyen fajta azonban nincs a botanikus kertben.

Husvétkor, termése megérlelésével elpusztul ez a ritka növény. Halálával néhány gyümölcsöt ad tudományos, szerelvénytől a szőlőkre./MTI/

Rákóczi Furmintja néven egyesületsből jó termelészövetkezet alakult Bodrogkeresztúron

1957 november 12

Bodrogkeresztúron a Rákóczi Furmintja egyes típusu termelőcsoport Tóth István agrónómus szakképzett elnök és erős vezetőség irányításával igen jó eredményeket ért el, s a közös sikereket látva, most önálló termelészövetkezetté alakult át. Az új termelészövetkezethez csatlakoztak a Dózsa Termelészövetkezet tagjai is és az egyesületsből egy több mint hatszáz holdas erős közös gazdaság jött létre. Már elkészítették terveiket a jövő gazdasági évre, s eszerint szőlőtelepítések és egyéb beruházások mellett átlag havi 2500 forint jövedelmet adhatnak a tagoknak./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1957 november 12

6 óra 25 perc

Nyílik a buzavirág a Pakta- és a Bodroglóközben

1957 november 12

Az őszi rendkívül enyhe és hosszú érdekes természeti tüneménytel gazdagította a déli fekvésű taktaközi és bodroglói földeket. Néhány napja, mint valami kék szőnyeg, virít a zöldellő szántóföldek és az árokpartokon a buzavirág. Paktaharkány, Szegi, Bodroglófalud határában esokorszámban szedik az "őszi buzavirágot"./MTI/

Ötven forinton felüli munkaegység-részesedéseket várnak a jövő évi zárszámadataik alapján az egyes budapesti termelőszövetkezetek

1957 november 12

A fővárosi termelőszövetkezetei az elmúlt évek gyakorlatától eltérően, nem a gazdasági, hanem a naptári év végén készítik el zárszámadataikat, tehát egy hónappal később, mint az ország többi közös gazdasága. A legtöbb helyen már kiszámolták, mennyi jut majd a tagok egy-egy munkaegységére. A XI. kerületi Március 15. Termelőszövetkezetben, ahol a virág- és zöldségkertészet jól jövedelmez, 55 forintot, az ugyancsak zöldségtermesztő XV. kerületi Béke Tsz.-ben 64 forintot, a Beloiannisz Tsz.-ben pedig 50 forintot várnak egy munkaegységre. A XI. kerületi Petőfi Termelőszövetkezet, amely szőlő- és gyümölcssterméléssel foglalkozik, 51 forintos munkaegység-részesedésre számít.

Bár az ellenforradalom Budapesti termelőszövetkezeteinek sok anyagi és erkölcsi kárt okozott, a zárszámadások eredménye sehol sem lesz gyengébb a tavainál./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1957 november 12

7 óra -- perc

Az idén 70.000 méter gázcsövet tisztít a Fővárosi Gázművek - javult Kiszépt gázellátása - Fontos intézkedéseket hoztak a téli felkészülés érdekében

1957 november 12

Amint a hideg idő beköszönt, minden esztendőben ugrásszerűen megszaporoznak a gázellátási zavarok. A múlt esztendőben a gázművek csak akkor kezdtek hatékonyan intézkedni, amikor már ezrek és ezrek panaszkodtak. Az idén azonban a Fővárosi Gázművek kellő időben igyekeznek felkészülni a télre, s ennek megfelelően már eddig sok fontos intézkedést tett. Így például lényegesen nagyobb gondot fordítanak az évtizedek során erősen szennyezett gázcsövek tisztítására: az év elejétől az év végéig 70.000 méter gázcsövet tisztítanak ki, korszerű mechanikai és vegyi módszerekkel. Ennek eredményeként a gázellátás a főváros több részén jelentősen javult. A Száva utcától a Határ utig a 200 milliméteres csövet 400 milliméteresre cserélték át. Ennek köszönhető, hogy Kiszépten ma már lényegesen nagyobb a gáz nyomása.

Az Óbudai Gázgyárban a kamencék minden kamrája tölthető állapotban van, üzemképes a vízgenerátor is, amelyben az évek csak néhány hónapjában termelnek gázt, esucsfogyasztás esetén. A gáz kénytelenítéséhez szükséges tisztító massa is rendelkezésre áll, gondoskodtak megfelelő téli tárolásáról és az előkészítéséről.

A téli időben várható nagyobb gázellátási zavarok gyors elhárítására a segédanyagok nagy része ugyancsak a raktárakban van, s az idősebb szakmunkások tanfolyamokon is részt vesznek az üzemzavar gyors elhárításának módjait.

Egyébként az az elgondolás, hogy ha szükséges, akkor a lakosság gázellátása érdekében az ipar fogyasztását korlátozzák majd./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1957 november 12

9 óra 05 perc

Érdekes tárgyakkal gazdagodott a mosonmagyaróvári Hanság Muzeum

1957 november 12

A mosonmagyaróvári Hanság Muzeum, a Szigetközben végzett néprajzi kutatások során, érdekes tárgyakkal gazdagodott. A muzeum gyűjteményében elhelyeztek egy ősi típusu almaprést, amely a második megmaradt darab egész Dunántúlon. Az almaprést Szappanos István, jelenleg 87 éves cikolaszigeti parasztember faragta még a század elején.

A másik érdekes néprajzi dokumentum egy 1881-ből származó, 11 darabból álló, teljes "aranyász"-felszerelés, amelyet a szigetközi aranymosók utolsó mohikánjától, Bertalan István 70 éves lipóti lakostól, vásárolt meg a muzeum. Az ősi nyelven "finak"-nak nevezett meregetőben ma is megvan az ötven évvel ezelőtti utolsó "fogás" homokmaradványa, amely főleg kvarcból és egyéb ásványi szemcsékből áll. A felszerelés minden darabját, a megszenesített bükkfalapáttól kezdve, a finom kis mérlegig, kézimunkával készítették./MTI/

Nem csupán halászszerencse dolga

1957 november 12

A Viharsarok Halászati Termelőszövetkezet 1953-ban alakult a Körösök vízrendszerének kihasználására. Az azóta eltelt négy év alatt a szövetkezet évi halfogása az adott területen több mint kétszeresére nőtt. Csupán az elmúlt hónapban 553 mázsa halat fogtak ki, s az idei év halfogásának előreláthatólag az 1600 mázsát is meghaladja.

A Viharsarok halászlai évről-évre rendszeresen népesítik vizeiket - különösen a holtágakat - ponty és harcsaivadékkal. A következetesen gazdag halfogomány tehát elsősorban nem a halászszerencse dolga./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1957 november 12

9 óra 10 perc

Új iskolákat, tantermeket, pedagóguslakásokat építenek Zala megyében

1957 november 12

Zala megyében - a statisztikai adatok szerint - jövőre ezerrel több első osztályos lesz, mint ahányan elvégzik a nyolcadik osztályt. Az igények kielégítésére a megyében öt új iskolát építenek, tíz községben pedig egy-egy tanteremmel bővítik az iskolát. Több helyen pedagóguslakást is építenek. Az iskolák, a tantermek és a pedagóguslakások céljaira csaknem kétnmillió forintot bocsátanak a megye rendelkezésére. Zalaegerszeget, Bezorédét és Pörszombat községben hétfőn megkezdték az iskolaépítkezést./MTI/

November 20-án nyílik meg Käthe Kollwitz kiállítása

1957 november 12

A Műcsarnokban november 20-án nyílik meg Käthe Kollwitz grafikai műveinek reprodukciós kiállítása. A kiváló német grafikus, műveiben a szegények és az elnyomottak mellé állt, és a szociális problémák feltárásával azok megoldását akarta elősegíteni. Műveinek három témája van: a forradalom, az anya és a gyermeke, s a halál. Rézkarcciklust készített Zola Germinal-járól, Gerhart Hauptmann Takácsok című drámájáról, s a középkori parasztháborukat jelentette meg Felkelés című sorozatában. Karl Liebknecht meggyilkolása után ő készítette a Karl Liebknecht Emléklapot. Käthe Kollwitz 1945-ben, 78 éves korában halt meg.

A kiváló német művész kiállítását Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes nyitja meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1957. november 12. 13 óra 15 perc

Időjárásjelentés 1957. november 12.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1957. november 12-én, kedden délben 12 órakor:

Hűvös idő

Közép-Európában az Alpok, a Kárpátok és a Balkán félsziget vidékén sekély ciklonok találhatók, amelyek továbbra is enyhe és csapadékos időjárást okoznak. Ezzel szemben Skandinávián át folytatódik a hideg légtömegek beáramlása a Szovjetunió európai területei fölé.

Hazánkban hétfőn erősen felhős volt az égbolt és országszerte esett az eső. Nagyobb csapadékot jelentett Farkasgyepű 50, Veszprém, Nagykönyi, Kékestető 38, Sztálinváros 36, Pápa, Marcali, Tiszakécske, Endrőd, Szarvas 35 millimétert. A hőmérséklet általában 11-15 fokra emelkedett, éjszaka 7-10 fokra süllyedt.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5,5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 9,6 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 750 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerdán estig: felszakadozó felhőzet, ma több, holnap kevesebb helyen eső, időnként élénk északkelet-északkeleti szél, az éjszakai lehűlés fokozódik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 2-5, máshol 4-7.

Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 8-11 fok között.

A Duna vízállása 1957. november 12-én, kedden reggel Budapestnél: 163 centiméter. /MTI/

12.45

13-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957. november 12. 13 óra 45 perc

Nemes sóvári és kormos-alma érkezett

1957. november 12.

A Nagyvásártelepre kedden reggel 45 vagon és 10 tehergépkocsi áru érkezett, egyebek között 20 vagon burgonya, hét vagon káposzta és 10 vagon alma.

A Nyírségből megjött a nemes sóvári, Sopron megyéből pedig a kormos-alma. Az osztályozott sóvárit kilónként 3.80-5.40, a kormos-almát 3.20-4.40 forintért árusították. A váci földműveszövetkezet vastaghéju, kötözésre alkalmas "ökörsem" szőlőt szállított. Az állami boltok kilónként 11-12 forintért hozták forgalomba. A fővároskörnyéki falusiak Gulbaba burgonyát hoztak a csarnokokba és a piacokra. A válogatott árut kilónként 2.20-2.30, az egyéb minőségűt 2 forintért adták. A KÖZÉRI boltok megkezdték a lila csemegehagyma árusítását kilónként 3.20 forintért. A magánkiskereskedők 4 forintért árulták. A Békés megyei Mezőberényből és Gyomárcsól hizottliba-szállítmány érkezett. A baronfiacson árváltozás nem volt. /MTI/

-. -

Magyar mezőgazdasági küldöttség utazott Varsóba

1957. november 12.

A Külcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa állandó mezőgazdasági bizottsága november 14-25 között Varsóban megvitatta a fajtaszehasonlító kísérletek módszertanát, a nemzetközi fajtaregiszter összeállításának és vezetésének alapelveit, valamint a tanácshoz tartozó országok közötti szorosabb együttműködést a nemesített vetőmagvak elszaporítása és forgalombahozatala terén. Az értekezletre Soós Gábor, a Földművelésügyi Minisztérium növénytermelési főigazgatósága vezetőjének vezetésével kedden magyar szakemberekből álló küldöttség utazott Varsóba. A küldöttség tagjai még Kurnik Ernő, a Délkelet-Dunántuli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatója, Kapás Sándor és Cs. Nagy László tudományos kutatók. /MTI/

-. -

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1957. november 12. 13 óra 55 perc

Nyolcszáz ezer mázsával több burgonya termett Szabolcsban, mint tavaly

1957. november 12.

Szabolcs megye dolgozó parasztjai nyolcvanezer hold burgonyavetésükre négyszáz vagon műtrágyát használtak fel. Lelkiismeretesen elvégezték a növényápolást, a szelektálást, különösen az új kinemesítési kisvárdai étkezési fajtákon, amelyek az idén többnyire kétszer is virágoztak. Mindez hozzájárult ahhoz, hogy Szabolcsban az idén nyolcszáz ezer mázsával több burgonya termett, mint tavaly. Mintegy száz termelőszövetkezetben megközelítették, ötvenben pedig magasan túlszárnyalták az egy vagonos holdankénti átlagtermést. A holdanként száz mázsánál több burgonyát termelő, egyénileg dolgozó parasztok száma többeszerre tehető.

A burgonya elszállítása jó ütemben halad. Naponta mintegy kilencven vagon izletes étkezési fajtát küldenek a fővárosba és ipari centrumokba a szabolcsiak. /MTI/

--

November 16-án és 17-én: országos nőkonferencia

1957. november 12.

A Magyar Nők Országos Tanácsa november 16-án és 17-én országos nőkonferenciát tart az Országház kongresszusi termében. A konferenciát a megyékben és a fővárosban küldöttválasztó gyűlések előzték meg, amelyeken 665 küldöttet választottak.

A konferencián Ortutay Zsuzsa, a Magyar Nők Országos Tanácsának alelnöke beszámol a nőmozgalom helyzetéről, eddigi eredményeiről, és további feladatairól. A beszámolót vita követi, majd megválasztják az Országos Nőtanács tagjait.

A küldöttválasztó gyűléseken résztvevők magyszáma az ott elhangzott számos értékes felszólalás, javaslat és a nőtanácsokhoz érkezett sok levél azt mutatja, hogy a magyar nők két-napos tanácskozását általános nagy érdeklődés előzi meg. /MTI/

--

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1957. november 12. 13 óra 55 perc

Több mint 270 állami gazdaság foglalkozik nagyüzemi kísérletekkel

1957. november 12.

Az állami gazdaságok évről-évre nagyobb arányban végeznek nagyüzemi kísérleteket olyan új termelési eljárásokkal, amelyek jelentősen hozzájárulnak a mezőgazdaság terméseredményeinek és hozamainak növeléséhez. Az idén már 272 állami gazdaságban 87 témával foglalkoztak a szakemberek.

A növénytermesztésben különösen jelentősök a Hortobágyon és Törökbálinton végzett kísérletek, gépi aratásra alkalmas, nagy szalmaszilárdságu, több új buzafajta kinemesítésére. Legjobb eredményeket az U-8-as búzával érték el, amely terméshozamban nem marad el a hazánkban ismert legjobb buzafajtáktól, de azoknál sokkal nagyobb szalmaszilárdságu, s kevésbé hajlamos dőlésre. Ezt a buzafajtát már állami elismerésben is részesítették.

A Szarvasi és a Borsósi Állami Gazdaságban a barnulásos betegséggel szemben ellenálló rizsfajták továbbnemesítésével foglalkoznak. 1960-ra előreláthatólag az állami gazdaságok már el fogják látni az egész országot az új rizsfajta vetőmagjával.

Több állami gazdaság mintegy 8500 hold földön termelt kukoricát a gödöllői ikersoros módszerrel. A kísérletek még nem zárultak le, de a szakemberek máris megállapították, hogy ez a módszer jó talajművelést biztosít, s ugyanakkor a kukoricát az őszi kalászosok jó előveteményévé teszi. A továbbiakban ezt vizsgálják, hogy az ikersoros kukorica után vetett buza terméshozama hogyan alakul.

Szinte valamennyi gazdaságban foglalkoznak a műtrágyák termésfokozó hatásával. A műtrágyáknak az eddigieknél nagyobb adagolása a Nagyszentjánosi és a Mezőfalvi Állami Gazdaságban 16 mázsás őszi búzát és 18 mázsás őszi árpát eredményezett holdanként.

Jó eredménnyel biztatnak a vegyszeres gyomirtásoknak a kalászosokon kívül más növényekre való kiterjesztésére irányuló kísérletek is. A Szolnok megyei állami gazdaságok a rizsföldek gyomtalanítására alkalmazták a vegyszeres módszert, a baranyai állami gazdaságokban pedig a kísérletek azzal az eredménnyel jártak, hogy a kalászosok gyomtalanítására használt Diconirt nevű vegyszer a kukoricában is beválik.

Az állattenyésztési kísérletek közül legjelentősebbek a mesterséges termékenyítés megjavítására, az állatok termésmérszerű tartására irányuló kísérletek és a tétemény-vizsgálatokkal kapcsolatos megfigyelések. A jövő évben már nagyarányú kísérletek indulnak az állattenyésztés teljes gépesítésére. /MTI/

13.25

--

13-45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1957. november 12. 14 óra — perc

Teljesítette éves tervét a Püspökladányi Gépállomás

1957. november 12.

Hajdu megye gépállomásai közül elsőnek a püspökladányi teljesítette éves tervét. Az egész évre kiszabott hatvan-ezer normálholdat kétezerrel túlháladták. Igen jó munkát végeztek a püspökladányi traktorosok az őszi szántás-vetésnél: a termelőszövetkezetekben tízezer normálhold eddig a teljesítményük. Várható, hogy a Vámospércsi és a Debreceni Gépállomás is teljesíti a napokban éves tervét. /MTI/

—

Német reklám szakemberek Budapesten

1957. november 12.

Az NDK legnagyobb reklám kiadói és kiállítási vállalatának a DEWAG három vezetője G. P. Hanschild, F. Thode, és H. Thome tíz napos tanulmányi látogatásra a Magyar Hirdető vendégeként Budapestre érkeztek. /MTI/

—

Tízhat millió forintos beruházással kenderkombinát épül Drávaszabolcson

1957. november 12.

A Dunarost Vállalat 16 millió forint beruházással az ország egyik legkorszerűbb - alagutiszárító megoldású - kenderfeldolgozó kombinátját építi Drávaszabolcson.

Az építkezést az idén tavasszal kezdték meg és a főépület a napokban már tető alá került. A 180 embert foglalkoztató kenderfeldolgozó kombinátban a jövő év augusztusában kezdték meg a termelést. /MTI/

—

Hatvan kölcsönös Segítő Takarékpénztár Szabolcs megyében

1957. november 12.

Nemrég a Nyíregyházi Husipari és Tejipari Vállalat dolgozói alakították meg a Kölcsönös Segítő Takarékpénztárt. Ezzel együtt a megyében már hatvan segítő takarékpénztár működik körülbelül négy és félezer taggal, akik csaknem egymillió forintot fizettek be. Jelenleg tíz KST szervezését végzik a megyében. /MTI/

—

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1957. november 12. 11 óra — perc

Dieselesítésre, az erősáramu-, a hűradástechnikai és a műszeripar fejlesztésére költ jövőre nagyobb összegeket a kohó- és gépipar

1957. november 12.

Jövőre a gépipar fejlesztésére 70-80, a kohászati beruházásokra körülbelül 40 százalékkal többet költenek, mint az idén. Figyelembevéve azonban az idei igen alacsony beruházási terveket, a jövőre rendelkezésre álló összegek csak viszonylag magasak, s igen szűkösen fedezik a kohó- és gépipar igényeit. Ezért elsősorban a kevésbé anyagigényes, jól értékesíthető gyármanyak fejlesztésére és a megkezdett építkezések folytatására fordítják a beruházási összegeket.

A legtöbbet a dieselesítésre, az erősáramu iparágra, a hűradástechnika és a műszeripar fejlesztésére költik. A hároméves tervben előirányzott 405 millió forintos összegből már jövőre több tízmillió forintot kap a MÁVAG, a Ganz Vagongyár, a Győri Szerszámgépgyár és néhány más üzemünk dieselesítésre. E beruházásokból üzemrészeket bővítenek, új gépeket szereznek be, amelyek lehetővé teszik az eddiginél több Diesel-mozdony és újfajta motor készítését.

Gépekre és üzemeltetésre nagyobb összegeket kap a Klement Gottwald Villamosági Gyár, az Albertfalvai Zománchuzalgyár, s több más erősáramu berendezéseket gyártó és tervező vállalat, többek között a Villamosipari Központi Kutató Intézet, amelynek Békásmegyeren építenek új laboratóriumot.

A hűradástechnika fejlesztésének középpontjában a televízió áll. Ezért számottevő beruházási összegeket juttatnak az Orion Rádiógyárnak, a képcső gyártás fejlesztésére az Egyesült Izzónak, a televízió egyes alapanyagainak gyártására a Csepeli Fémműnek. A dolgozók munkakörülményeinek javítására és műszereportunk növelése érdekében több elhanyagolt gyárat, mint például a Laboratóriumi Felszerelések Gyárát, az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyárát, rendbehozzák, bővítik.

Jövőre folytatják és a tervek szerint be is fejezik a MÁVAG Kovácsológyárának átépítését, továbbá újul a diósdai és a debreceni csapágygyár, új otthont kap a Győri Vagongyár vasszerkezeti műhelye. A Dunai Vasúton több vegyüzemet, mint például kátrányfeldolgozót, üzembehelyeznek, folytatják a megleghengermű építését. Ozdon megkezdik a Martin-üzem csarnokának átépítését, az Ikarus Karosszéria és Járműgyárban új csarnokot létesítenek, ahol az eddigi kézi munka helyett a gyártási gépekkel sajtoltják majd az autóbuszok karosszériáit. /MTI/

13.45

—

13.52

B 16. kiadás
Decemberben

1957. november 12.

14 óra 15 perc

Futópróbára megy az első egészségügyi vasuti kocsi

1957. november 12.

Az ország első egészségügyi vasuti kocsija készül a Dunakeszi Vagongyárban. Az egészségügyi kocsi a MÁV fűtőházak, a nagyobb vasutállomások dolgozóinak időszakos "szakorvosi rendelője" lesz, amelyben speciális egészségügyi vizsgálatokat is elvégezhetnek.

A huszonnégy méter hosszú, négytengelyes, normál szélességű vasuti kocsiban három nagyobb helyiséget rendeznek be. Az első rész lesz a várószoba, ahol az adminisztrációs teendőket is ellátják. A középső helyiséget különböző orvosi berendezésekkel - röntgen-géppel, tüdő- és ráksűrő készülékkel, fogászati székekkel - szerelik fel. Ezután következik a laboratórium és a röntgen-felvételek előhívásához szükséges kamra. Az egészségügyi személyzet részére külön utazó fülkét és tisztálkodó helyiséget rendeznek be. A kocsi a mozdony működése nélkül is fűthető lesz, belső falait mosható műanyaggal borítják.

Az első egészségügyi vasuti kocsi decemberben megy futópróbára, s a jövő év első negyedében építik be az orvosi berendezéseket. /MTI/

Magasabb kalóriájú szén akarnak termelni Tatabányán

1957. november 12.

A Tatabányai Szénbányászati Trösztnél számos intézkedést tesznek, hogy az eddigi átlagos 4090 kalóriás termeléssel szemben magasabb kalória átlagot érjenek el. A kalória javításával nemcsak a népgazdaságot segítik majd, hanem a tröszti nyereségrészesedést is növelik, hiszen ugyanannyi munkával a jobb minőségért magasabb árat kapnak.

A minőségi ellenőrző osztályon bányamérnökökből, technikusokból alakult csoport apró részletekig feltérképezi a bánya telepeit, s mielőtt egy-egy új mezőt feltárnának, mintát vesznek, megvizsgálják érdemes-e a leművelésre. A minta alapján irányítják úgy a művelést, hogy az osztályozóról értékesítésre kerülő szén minősége a kívánalmaknak megfelelően.

Számos intézkedést tesznek a kitermelt szén minőségének javítására is. A MEO helyszíni ellenőrzésének észrevételeit azonnal közli a termelési osztállyal. Nagy gondot fordítanak a munkahelyek víztelenítésére is, nehogy vizes és mehezen osztályozható szén kerüljön az osztályozóra. /MTI/

13.55

B 17. kiadás

1957. november 12.

14 óra 25 perc

A vasgyártás fontos alapanyaga lesz a vörös iszap

1957. november 12.

A legutóbbi kohász konferencia határozata szerint a jelenlegi 24 százalékról fokozatosan 40 százalékra kell emelni a nagyolvasztóknál a hazai forrásból származó vasérc-betét arányát. A határozat értelmében a Dunai Vasműben többirányú kísérletet végeztek az alumíniumgyártás melléktermékének, az úgynevezett vörös iszapnak a vasgyártásban történő felhasználására. A vörös iszap 28-30 százalék vasat tartalmaz, de nagy víztartalma miatt eddig nem volt kohósítható. A Dunai Vasműben külön "vörös iszap"-brigád alakult, de más csoportok is végeztek tudományos és gyakorlati kísérleteket. Ezek közül a legeredményesebb Fila Béla, Décsi István, Sebők Jenő és Tuboly János módszere, amellyel igen rövid idő alatt lekötik a vörös iszap nedvosségtartalmát. Így az iszap tapadámentesen szállítható, raktározható, és szállóporral, valamint pirit-pörkkel keverve igen jól kohósítható. A laboratóriumi kísérletek és vizsgálatok után a Dunai Vasműben megkezdték a vörös iszap nagyüzemi víztelenítését. Egyelőre 400 tonna vörös iszapot víztelenítenek, amelynek tömörítésére november második felében kerül sor.

A nagyüzemi gyártási tapasztalatok felhasználásával a vörös iszap víztelenítésére az Almásfüzitői Timföldgyár mellett rendezkednek be, itt az Almásfüzitői Timföldgyár főmérnöke és tervezői is bekapcsolódtak a munkába. /MTI/

Öt énekkar és két szimfónikus zenekar díszhangversenye a Zeneakadémián

1957. november 12.

A Szovjet Zenei Hét alkalmából a Népművelési Intézet november 17-én délután 4 órakor öt énekkar és két szimfónikus zenekar közreműködésével díszhangversenyt rendez a Zeneakadémián. A hangversenyen András Béla, Eördügh János, Révész László és Tóth Béla karmesterek vezényletével fellép a Vándor Kórus, a Vasas Együttes, a munkásárség, a budapesti egyetemek és főiskolák központi, valamint a Rökk Szilárd utcai általános iskola ének-kara és a postás, illetve a Vasas Együttes szimfónikus zenekara. /MTI/

B 18. kiadás 1957. november 12. 14 óra 35 perc

Népművelők könyvtára és Módszertani Füzetek sorozat indul

1957. november 12.

A Népművelési Intézet 1958-ban Népművelők Könyvtára kiadását kezdi meg. A sorozatban a tervek szerint megjelenik Az ismeretterjesztés kézikönyve, és a Népművelési Zsebkönyv, amely ismerteti a népműveléssel kapcsolatos rendeleteket, az ismeretterjesztő filmek, diafilmek jegyzékét, az évfordulókat és meghatározza a művelődési otthon-igazgatók teendőit. Kiadják a Kiállítások a művelődési otthonokban című munkát, a népművelés pedagógiai kérdéseit és az ismeretterjesztő előadások módszertanát ismertető írásokat is. Az ifjúság művelődése, szórakozása című kötet a fiatalok nevelésével foglalkozó szakembereknek nyújt hasznos tanácsokat. A Népművelés Kézikönyve a magyar és a külföldi népművelés történetét mutatja be. A Népművelők Könyvtarán kívül módszertani füzetek kiadására is sor kerül. Ezek többek között a népközépiskolák, a népfőiskolák, egy-egy tanyai művelődési otthon, szakszervezeti kulturális otthon munkáját mutatják be. /MTI/

-. -

Rendkívüli tanácsülésen vitatták meg Budapest jövő évi terveit
- Lakásépítési, közlekedési, oktatási, beruházások, magyar nyelvű lakóház-tartás a főváros jövő évi programjában

1957. november 12.

Budapest Főváros Tanácsa kedden az Újvárosháza nagytermében rendkívüli tanácsülésen tárgyalta meg a főváros 1958. évi tervjavaslatát. Az ülést dr. Pongrácz Kálmán, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg, majd Bartos Istvánt, a végrehajtó bizottság elnökhelyettesét választották az ülés elnökévé. Ezután megkezdték a főváros jövő évi tervjavaslatának tárgyalását.

A javaslatot Szili Géza, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese ismertette:

- Első ízben fordul elő, hogy a végrehajtó bizottság javaslata alapján - más felsőbb szervek előzetes jóváhagyása nélkül - tanácsunk érdemben kifejtheti álláspontját, alkotó módon meghatározhatja a helyi gazdaság fejlesztésének arányait - mondotta bevezetőben. A javaslat elkészítésénél tehát nem voltunk kötve egyes szakminisztériumok előírásaihoz. A főváros jövő évi beruházási kerete meghaladja a 717 millió forintot. A tanács a rendelkezésre álló keret elosztásánál nagy gondot fordított arra, hogy a legfontosabb területek - lakásépítés, közlekedés, oktatás, közszolgáltatás és egészségügy - sürgető feladatainak megoldására a lehető legnagyobb összeg jusson. A kérések gyors és végleges felszámolására csaknem 121 millió forintot költünk.

/folyt.köv./

14.15

14.25

B 19. kiadás 1957. november 12. 14 óra 35 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...1. folyt.

- A legfontosabb feladatunk közé soroltuk a lakásépítést - mondotta - Ezt sürgetően megköveteli a főváros jelenlegi lakáshelyzete. Az idén 5784 lakás építése fejeződik be, amelyekből 5400 nagy, 384 pedig kis lakótelepen épül. 1958-ban 3178 lakás építését fejezzük be, ebből 3082 lakótelepeken és foghijas telkeken, 96 pedig a soroksári kis lakótelepen és fogkezdjük, illetve folytatjuk további 3036 lakás építését, ezek befejezésére azonban csak 1959-ben kerül sor.

- Az eddigi gyakorlattól eltérően a tanács beruházási tervén kívül a kormány 152 millió forintot biztosított, az Országos Takarékpénztár finanszírozásában folyó lakásépítésre. Ebből 1958-ban számításaink szerint további 1040 lakás építését lehet befejezni, és újabb ezer lakást lehet elkezdni.

Az előterjesztett javaslat szerint a lakásépítés után a legnagyobb összeggel a városi közlekedés részesül Budapest jövő évi beruházási keretéből. A tervbe vett 148 millió forint számottevő emelkedést jelent az előző évekhez képest. A sajtó által már közölt jövő évi beruházások - 70 villamos motorkocsi, 60 Ikarus autóbusz, 40 kis teherautó és 75 taxi - sem természilehető azonban a zsúfoltság nagyobbarányú csökkentését, mert magyszámu elavult kocsit kell jövőre kicserélni. A tervek között szerepel egyébként az óbudai autóbusz- és a Pongrácz uti trolibusz tároló építése, ami hosszú évek óta húzódó tárolási gondoktól mentesíti majd a közlekedést.

Nagy erőfeszítéseket tesz a főváros az oktatás helyzetének javítására. A nehézségekre jellemző, hogy az elmúlt hat év alatt csaknem negyedével emelkedett az általános iskolás gyermekek száma, a tanteremek száma viszont mindössze 15 százalékkal. Az iskolák többségében így két-, néhol pedig három váltásban kell tanítani. Az eredeti javaslat szerint jövőre 62 új tanterem építését irányozták elő. A tanácstagokból és egyéb szakemberekből álló tervelőkészítő bizottság javaslatára az előirányzatot módosították, s így összesen 108 tanterem építését tervezik jövőre. Az oktatási beruházások összege 43 millió forint, ami szintén jóval magasabb az előző éviéknél. Ezen az összegben felelül további 11,1 millió forintot fordítanak általános iskolák építésére a lakótelepeken. A középiskolai tanteremek számát huszonnégy-

/folyt.köv./

B 20. kiadás 1957. november 12. 15 óra 15 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...2.folyt./

Az 1957-es 64 millióval szemben körülbelül 80 millió forintot irányzunk elő Budapest közműszolgáltatásának fejlesztésére - folytatta Szili Géza. Ebből a pénzből elsősorban víz-, csatorna- és gázhálózatunkat fejlesztjük. Jelenleg mintegy 100.000 köbméterrel kevesebb vizet termelünk a szükségletnél. Ezért a vízellátás javítására 28 millió forintot javasolunk felhasználni. Ujabb kutak létesítésén kívül 3800 ingatlant kötünk be a vízcsőhálózatba. A tervezett beruházások eredményeként jövőre napi 33.000 köbméterrel több vizet, 7,8 millió köbméterrel több gázt biztosíthatunk a főváros számára, szennyvízesatorna hálózatunk pedig 26 kilométerrel hosszabbodik.

Tervezik a Sztálinváros és Budapest közötti távvezeték építésének megkezdését is. Az Országos Tervhivatal már értesítette a végrehajtó bizottságot, hogy ez a munka a jövő évben erőteljes ütemben megkezdődik. A tanács további beruházásokkal kívánja elősegíteni Budapest tisztaságát, s 1958-ban fejlesztik a főváros fürdőit is. Megkezdik például a margitszigeti Ybl-, befejezik a Király- és a Széchenyi-fürdő helyreállítását.

A tervjavaslat kiemelt ágazatai között van az egészségügy is. A mintegy 20 millió forintos egészségügyi beruházási keretből többek között jövőre befejezik Obuda új rendelőintézetének építését, s bővítik a Madarász utcai gyermekrendelőt. A szakorvos-órák számát 1958-ban háromszáztizenkettővel, az orvosi körzstrek számát nyolccal, a bölcsődei férőhelyek számát pedig száznyolcvannégyel növelik.

Szili Géza a továbbiakban a tanácsi vállalatok terveit ismertette. Ezek szerint a következő évben 65.000 párral több gyermekcipőt, 54.000-el több férfiinget; adnak a vásárlóknak, mint az idén. Nagyobb mennyiségű férfikatát és női ruha is kerül az üzletekbe.

A tanács fontos feladatának tartja azt is, hogy a lehetőségekhez mérten enyhítse a háziasszonyok gondjait. Ezért jövőre több, háztartási gépek kölcsönzésével foglalkozó üzlet áll majd az asszonyok rendelkezésére, fejlesztik a Fővárosi Ruhaneműjavító Vállalat bolthálózatát, több ön- és gyorskiszolgáló üzletet létesítenek, s minden kerületben két-három élelmiszer-zöldség-, és gyümölcsárusító szaküzletet jelölnek ki, amelyek előrendelést is vállalnak. Együttal a végrehajtó bizottság a felsőbb szerveknél sürgeti a háztartási mosógépek nagyobb mennyiségű előállítását.

/folyt.köv./

14.35

14.50

B 21. kiadás 1957. november 12. 15 óra 20 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...3.folyt./

Budapest kereskedelme 1958-ra 26 millió forintos beruházási keretet kap. Ebből 15 millió forintot az ellenfordalom idején kárt szenvedett üzletek végleges helyreállítására fordítanak, 11 millió forinttal pedig a lakótelepi bolthálózatot fejlesztik. A kulturális tervek között a legjelentősebb a Fővárosi Vígyszínház eddiginél gyorsabb ütemű építése. Eredetileg másfélmillió forintot szántak a Vidám Színpad bővítésére, a végrehajtó bizottság azonban javasolja, hogy ezt a pénzt is a Vígyszínház építésére költse.

A tanács ezenkívül azt is tervezi, hogy jövőre több mint egymillió forintot költ a kerületi sporttelepek helyreállítására, s mintegy 800.000 forintot irányoz elő a római parti új csónakház építésére.

Szili Géza ezután elmondta, hogy a fővárosi tanács 1958. évi felújítási kerete 939,6 millió forint. Ennek a hatalmas összegnek legnagyobb részét - több mint 71 százalékát - építési célokra használják fel. Lakóházak felújítására például 521 millió forintot költenek. A rendelkezésre álló pénznek csaknem felét egyébként a kerületi tanácsok kapják meg, amelyek az irányításuk alatt működő intézmények felújítására, utak javítására, stb. fordíthatják.

A tanács a felújítási keretből jövőre folytatja a főútvonalak szépítését, rendbemozgatását - a sortatarozással egyidejűleg. Sor kerül világvárosi igényeknek megfelelő új portálok építésére, s több éves program keretében előirányozták a budai Duna-part rendezését.

Szili Géza végezetül felhívta a tanácsstagok figyelmét:

- A döntés meghozatalánál tanácsunk minden tagja érezze a felelősség súlyát. Kérem, hogy a budapesti választók és a főváros fejlődése iránt érzett felelősségtől áthatva tegyék meg javaslataikat.

Ezután szünet következett, majd megkezdődött a jövő évi tervek vitája.

/folyt.köv./

14.40

14.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1957. november 12. 15 óra 50 perc

Az MTI Fotó 1957. november 12-i. keddi képanyaga:

Épül a pécsujhegyi erőmű
Az esztergomi Szerszámgépgyár munkájából
Bemutatjuk az új csepeli munkásszállót
Új készítmények a Háztartási és Bádógárugyárban
Aszuszüret Tokaj-Hegyalján
A szovjet filmdelegáció programjából
Képek Ady-Endre életéből
Látogatás a Magyar Tudományos Akadémia Csillagvizsgáló Intézetében
A déli gyermekotthonban
Megnyit a vidékiek áruháza Budapesten
Lámpaernyő készítés - kívánság szerint
Pesti pillanatképek
Őszi üdülés
Berendi Pál labdarúgó egy napja
Nemzetközi vízilabdatorna

Külföldi képanyag:

Korea: A Choongwa állami gazdaság munkája
A Kiyang-i öntözőberendezés építése

NDK: Önkiszolgáló bolt Berlin-Treptowban
Dívetképek

Csehszlovákia: Előregyártott ajtók és ablakok
Újfajta csomagolási mód a nemzetközi szállítványozásra
A Klement Gottwald kohóműről készült legújabb felvételek
A prágai csokoládégyár 1600 tonna édességet készít karácsonyra

Lengyelország: Lengyel repülőgép bemutató
A nemzeti kisebbségek életéből

Az első lengyel drótkötélpályás siklóvasut

Kína: Megemlékezés a Nagy Októberi Forradalom évfordulójáról

Görögország: Eltemették Karantzakis ismert görög író

Albánia: Árleszállítás Albániában.

/MTI/

15.00

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1957. november 12. 15 óra 50 perc

Zavartalan lesz Budapest téli tejellátása - Elegendő vaj, bőséges mennyiségű sajt kerül az üzletekbe

1957. november 12.

A tejipar vezetői megtették a szükséges intézkedéseket Budapest téli tejellátása érdekében. Elsősorban növelték a vasúti tartálykocsik számát.

A nagy hidegekben, azokon a napokon, amikor mínusz 20 fok alá száll a hőmérséklet, a kannatejet igen, de a palackozott tejet nem küldik a reggeli órákban a boltokba. De délig az üveges tejet is megkapják az üzletek. Az ipar vezetői számítanak arra is, hogy a szállítást akadályozza majd az időjárás, ezen a napokon tejporból készített tejjel pótolják a szállítmányt. A főváros tehát naponta megkaphatja a szükséges 350.000-400.000 liter friss tejet.

Vajból is kielégítik az igényeket és az idén télen az üzemek állandóan termelnek, s így friss vajot kap a lakosság.

Sajtból is bőséges lesz az ellátás. Ilyen hatalmas készlete még sohasem volt az iparnak. A karsett ementől is a régi tartalék többszörösével rendelkezünk. Gondoskodtak az étkezési turó gyártásáról is, decembertől kezdve három üzem készíti majd ezt a tejterméket.

Végezetül az ipar vezetői elmondották, hogy a mezőgazdaság is jól felkészült a télre, nagymennyiségű takarmányt tároltak az állatoknak. /MTI/

Befejeződött Vas megyében a cukorrépa-szedés

1957. november 12.

Vas megye termelői a kedvező időjárást kihasználva befejezték a cukorrépa-szedését. A termelőszövetkezetek, állami és célgazdaságok, valamint az egyénileg dolgozó parasztok több mint 7000 holdról takarították be a frutos ipari növényt. Egyes helyeken kiemelkedők a terméseredmények. A halogai rétőfi Termelőszövetkezet 215, a pósfai Szabadság Termelőszövetkezet 200 mázsa cukorrépat takarított be holdanként. A megyei átlagtermés 115-120 mázsa körül van. /MTI/

15.10

15.20

MTI BELFÖLDI HIREK
B. 24. kiadás 1957 november 12. 15 óra 57 perc

Ünnepi ülést rendez a FETE.

1957 november 12.

Csütörtökön reggel 9 órai kezdettel az LDOSZ székházában a Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója alkalmából ünnepi ülést rendez a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Tudományos Egyesület. Megjutalmazták az egyesület kiváló munkáit, majd az albizottsági üléseken iparáganként beszámolót tartanak a Szovjetunióban járt szakemberek. /MTI/

✓ Nagy

Saját részére új uszódarut épített a Gheorghiu-Dej Hajógyár

1957 november 12.

A Gheorghiu-Dej Hajógyár dolgozói saját használatukra 50 tonnás uszódarut építettek. Jókai Mórról neveztek el az új darut, amely a jövő keddtől már segítséget nyújt a tengerjáró hajók építésénél. /MTI/

Három megye földművesszövetkezeti művészeti vezetőinek tanfolyama Pécsett

1957 november 12.

Baranya, Tolna, Somogy - földművesszövetkezeti művészeti vezetőinek háromnapos tanfolyama kezdődött kedden Pécsett. A tanfolyamot a Szövetkezetek Országos Szövetsége rendezte és azon fővárosi elődök a falusi kulturális munkáról, a népi hagyományok gyűjtéséről, feldolgozásáról tartanak előadásokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1957. november 12. 15 óra 57 perc

Másfél kilogrammos gyapjuhozam emelkedést várnak a kosivadék vizsgálati módszertől a Pest-Nógrád megyei állami gazdaságok

1957. november 12.

Tíz kilogramm gyapjuhozam kossal termékenyítették meg ezer anyajuhot a Pest-Nógrád megyei állami gazdaságok törökbálinti kosivadékvizsgáló telepen. A legnagyobb gyapjuhozamu, jó tulajdonságúkat legjobban átörökítő kosokat válogatták ki és tenyésztik tovább. Az első szaporulatból több száz fiatal kossal a Pest és Nógrád megyei állami gazdaságok juhállományát javítják, a tiz legjobb egyedét pedig a törökbálinti telepen tenyésztik tovább. Ezzel a módszerrel két-három év alatt anyyra feljavitják a két megye állami gazdaságainak teljes - addigra már ötvenezer darabos juhállományát - hogy az átlagos nyírósúly előreláthatólag egy-másfél kilóval fog emelkedni. /MTI/

Több mint huszezer sertés hizlalására kötöttek szerződést Heves megyében

1957. november 12.

Heves megyében az idén fellendült a sertéshizlalás. A termelők eddig huszezer sertés hizlalására kötöttek szerződést az állatforgalmi vállalatokkal. A hizlalási szerződéskötések az utóbbi hetekben tovább fokozódtak. Az elmúlt két hét alatt újabb 2300 sertés hizlalására kötöttek megállapodást a termelők. /MTI/

Negyvenhárom Borsod megyei községben rendezik jövőre a földnyilvántartást

1957. november 12.

Borsod megyében az idén Taroalon, Simán és Mérán rendezték a földnyilvántartását. Az ideai tapasztalatok alapján a közigazgatási szervek felkészültek a jövő évi nagyobb arányú munkákra is. A tervek szerint 1958-ban 43 borsodi községben hozzák rendbe a földnyilvántartást és végzik el az új felméréseket. Jövőre kerül sor a kazincbarcikai földnyilvántartások és felmérések elvégzésére is. /MTI/

15.20

1542

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1957. november 12.

10 óra 15 perc

Magyar parlamenti küldött utazik Bulgáriába

1957. november 12.

✓szerdán A Bolgár Népköztársaság országgyűlése elnökségének meghívására november 15-én/Bulgáriába utazik a Magyar Népköztársaság Országgyűlésének küldöttsége. A küldöttség vezetője: Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke. A küldöttség tagjai: Kádás István, az MSZMP/revíziós bizottságának tagja, az országgyűlés jegyzője, Birkás Imre, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának és az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának tagja; Hosnyánszky János, a tengelici Petőfi Tsz elnöke, az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának tagja; Karácsonyi Béla, a szegedi Tudományegyetem docense, az országgyűlés kulturális bizottságának tagja; Klujber László, az MSZMP Központi Bizottságának póttagja, az országgyűlés ipari bizottságának tagja; Kukucska János, a Borsod megyei pártbizottság titkára, az országgyűlés államigazgatási és jogi bizottságának tagja; Pöske Livia középiskolai tanár, az országgyűlés kulturális bizottságának tagja; Tausz János belkereskedelmi miniszter, országgyűlési képviselő, Varga Károly, a Somogy megyei tanács tervosztályának vezetője, az országgyűlés építési és tervbizottságának tagja.

✓központi A küldöttséggel utazik Szilágyi Imre, az országgyűlés irodájának munkatársa, mint a delegáció titkára és Pirityi Sándor, a Magyar Távirati Iroda munkatársa. /MTI/

Növeli cukorrépa vetésterületét a péri Micsurin Termelőszövetkezet

1957. november 12.

A péri Micsurin Termelőszövetkezetben az idén 15 holdon termeltek cukorrépat. A betakarított termésért 36.000 forint készpénzt, 45 mázsa cukrot és 20 vagon takarmányt kapott a közösség. A tagok most elhatározták, hogy jövőre 35 holdon termelnek cukorrépat, mivel az ebből származó jövedelmük az idén is nagyon megnövelte a munkaegységek értékét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 27. kiadás

1957 november 12.

10 óra 15 perc

Lemondott az ártámogatásról a Nagykanizsai Üveggyár

1957 november 12.

A Nagykanizsai Üveggyár közölte az Építésügyi Minisztérium Üvegipari igazgatóságával, hogy november 1-től kezdve nem tart igényt állami ártámogatásra.

Az elmúlt hónapokban a munkafegyelem és a technológiai fegyelem erősen megjavult a gyárban, ennek eredményeként nagymértékben csökkent a selejt. A tavalyi harmadik negyedévhöz képest a selejtesökkenés 5.3 százalékos. Ez jótékonyan befolyásolta az önköltség alakulását is. Az önköltség számottevő leszorítása tette lehetővé, hogy a gyár lemondjon az ártámogatásról. /MTI/

Lengyel kisipari küldöttség érkezett Budapestre

1957 november 12.

A Kisiparosok Országos Szervezetének meghívására kedden délután a Ferihegyi-repülőtérre megérkezett a Lengyel Kisipari Kamara vezetőinek öttagú küldöttsége. A vendégek két hetet töltenek hazánkban. Ellátogatnak Szegedre és Kaposvárra is, ahol résztvesznek a kisiparosok megyei választmányi ülésén. A küldöttség vezetője Jozef Rozny, a Lengyel Kisipari Kamara elnöke, országgyűlési képviselő. /MTI/

Egyenáramu galván dinamó sor gyártásával kísérleteznek a Különleges Villamosgépgyárban

1957 november 12.

A fémfelületek fényezésére, krómozására galván dinamó sorok segítségével történik. A Különleges Villamosgépgyárban hosszas kísérletezés után kidolgozták a galván dinamó sorok korszerű gyártási tervét. Az új gyártmány, amelynek hűtése különösen kitűnő, nemcsak műszakilag, hanem izléses vonalvezetésével, átlátszó plexit burájával esztétikailag is felveszi a versenyt a legjobb külföldi példányokkal. Az új galván dinamó sorból három változat készül. Ötszáz amperes 10 és 13 volt feszültséggel, valamint 1.800 amperes 8 volt feszültséggel. A tervek szerint az 1.800 amperes galván dinamó sorral vesznek részt első ízben külföldi bemutatón - a jövő évi brüsszeli világkiállításon. Eddig a mintapéldány készült el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1957 november 12. 16 óra 10 perc

Huszonhétezer holddal növelik a pillangós takarmánynövények vetésterületét Szabolcs megyében

1957 november 12.

Szabolcs megye mezőgazdasági szakemberei a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet tudományos munkatársai, a járási és községi tanácsok elnökei, a napokban megvitatták a megye hároméves tervének javaslatát. A vita során Terlandy Sándor, a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet igazgatója javasolta, hogy a csillagfürtöt, a megye egyetlen jól bevált talajjavító növényét az eddigieknél nagyobb területen termesszék. A résztvevők megállapodtak abban is, hogy a takarmánynövények termelését a megyében 27.000 holddal fogják növelni a hároméves tervben. Ez alatt az idő alatt meghonosítják az újfajta Lucernát is a megyében. /MTI/ homoki

Rádióizotóp-laboratorium a miskolci Nehézipari Műszaki Egyete-

1957 november 12.

A miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem vaskohászati tanszékén rádióizotóp-laboratoriumot létesítettek. A sugárzómérő és az egyéb műszerek nagy része már megérkezett a tanszékre. A felszerelések jelentős részét az Országos Atomenergia Bizottság izotópkalkulációs szakbizottsága bocsátotta rendelkezésre.

A kísérleteknek nagy jelentőségük van az acélgyártásban, mert a vizsgálatoknál el lehet kerülni velük a munkafolyamatok megszakítását. Ezért a termelési szakemberek a Lenin Kohászati Művek anyagvizsgálói és a Martin acélnű egyes műszaki vezetői máris bejelentették, hogy szeretnének résztvenni az izotópokkal való kutatásokban, s e célból külön brigádot alakítanak. /MTI/

15.35

16⁰⁰

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1957. november 12. 16 óra 15 perc

Pályázati felhívás a Derkovits Gyula ösztöndíjra

1957. november 12.

A Művelődésügyi Minisztérium pályázatot hirdet a Derkovits Gyula ösztöndíjra. Az ösztöndíj célja, figyelembe véve a szocialista, realista művészet magasfokú elvi és szakmai követelményeit, - meghatározott számú tehetséges, már önálló művészi tevékenységet folytató fiatal művész alkotói támogatása. A hároméves ösztöndíj segíti a művészek anyagi gondoktól mentes, rendszeres, tervszerű munkán alapuló fejlődését. A pályázókat eddigi munkásságuk, művészi, emberi magatartásuk és az ösztöndíj időtartamára szóló művészi céljaik alapján bírálják el. A pályázóknak olyan feladatot kell maguk elé tűzniük, amellyel a szocialista realista művészet előbbrehaladását szolgálják.

Pályázati feltételek: a Derkovits Gyula ösztöndíjra pályázhat minden olyan 35 életévét még be nem töltött képzőművész, aki a főiskola elvégzése után önálló művészi tevékenységet tud felmutatni. Kivételes esetben, ha művészi munkássága indokolja, olyan művész is részesülhet ösztöndíjban, aki nem rendelkezik főiskolai végzettséggel. Az ösztöndíj összege három évi időtartamra havi 3000 forint. Az ösztöndíj odaítéléséről a művelődésügyi miniszter dönt. Az ösztöndíj odaítélésére vonatkozó javaslatokat a Művelődésügyi Minisztérium által kinevezett bizottság dolgozza ki és ugyanez a bizottság kíséri figyelemmel az ösztöndíj időtartama alatt az ösztöndíjasok munkáját.

A legkiválóbb eredményt felmutató ösztöndíjasok részére külföldi tanulmányutat biztosítanak. Az ösztöndíj évente legfeljebb tíz művész részére adható ki. A bizottság javasoltára a művelődésügyi miniszter a művészől az ösztöndíjat indokolt esetben megvonhatja. A pályázati kérelemhez mellékelni kell: 1./ a pályázó eddigi művészi munkájának részlete s ismertetését, 2./ művészi munkájának, célkitűzéseinek tervét az ösztöndíj időtartamára, 3./ önéletrajzot két példányban, 4./ főiskolai végzettség esetén a főiskolai oklevél hiteles másolatát, 5./ művészi munkásságát és célkitűzéseit bemutató műveit. A pályázati kérelmeket a Művelődésügyi Minisztérium képzőművészeti osztályára, a munkatársokat a képzőművészeti főiskolára /Budapest, VI. Közpártársaság utja 69-71/ 1957. november 30-ig kell beküldeni.

Művelődésügyi Minisztérium képzőművészeti osztálya. /MTI/

15.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1957. november 12. 10 óra 15 perc

Nagyobb a bányászlétszám mint egy esztendővel ezelőtt - Szűnőben a munkaerővándorlás - A szakmányosok nyolcvan százaléka 2000-3500 forint körül keres

1957. november 12.

Mint emlékeztetés, az év elején a széntermelés sorsdöntő kérdése a bányászlétszám növelése volt. Ettől függött az egész ipar, az egész népgazdaság helyzete. Hogyan sikerült megoldani ezt a fontos kérdést?

- Az a hatalmas fejlődés, amelyet a szénbányászat az ellenforradalom után talpraállva ebben az évben elért, megmutatkozik a munkászám emelkedésében is - tájékoztatták az MTI munkatársát a Nehézipari Minisztériumban - Jelenleg körülbelül 700 fővel nagyobb a bányászlétszám mint egy esztendővel ezelőtt. A harmadik negyedévben átlagosan 94.400 fő volt a szénbányászat munkászámja.

- Öröndetes javulás következett be a munkaerő hullámban is. Az idei harmadik negyedévben kétezerrel kevesebb volt a létszámcseré, az ugynevezett "váltás" mint a tavalyi hasonló időszakban. A javulás azt mutatja, hogy szűnőben van a munkaerő vándorlás, növekszik és állandósul a törzsállomány. Kétségtelenül része van ebben a forradalmi munkás-paraszt kormány helyes bérügyi és szociális intézkedéseinek, a tízezer bányászlakás felépítésének és a többi gondoskodásnak, amelyeknek eredményeképpen a bányamunka mind vonzóbbá válik.

százalék - A bérügyi intézkedések jóvoltából a szakmányosoknak ma már körülbelül nyolcvan százaléka 2000-3500 forint között keres, a segédvájárokat és a csapatcsilléseket is beleértve. Tizenhárom százaléknak 3500 fölött van a keresete és csak mintegy hat-hét szakmányos keres 2000 forint alatt.

- Az, hogy sikerült a szénbányászat létszámát a tavalyi szint fölé emelni, önmagában persze még nem biztosítja a termelés növekedését. Ehhez szükség van a megnövekedett létszám helyes munkába állítására. A műszakarányok vizsgálata azt mutatja, hogy ez nem minden trösztnél történik meg. A produktív műszakarány a tavalyihoz képest romlott. A trösztök feladata most az, hogy ezen a helyzeten javítsanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B31. kiadás 1957 november 12 10 óra 15 perc

A Belkereskedelmi Minisztérium tájékoztatása az építőanyag-ellátásról

1957 november 12

A Belkereskedelmi Minisztérium illetékes szervei az alábbi tájékoztatót adták a Magyar Rávirati Irodának az építőanyag-ellátásról.

- A negyedik negyedévben a lakosság részére mintegy 418 millió forint építőanyagot hoz forgalomba a Belkereskedelmi Minisztérium az Országos Terhivatal egyetértésben. Ezen belül körülbelül 150 millió téglát, 47.000 tonna cementet, 38.000 tonna meszet, 350.000 folyóméter vasbetongerendát, 16.000 köbméter kavicsot, 40.000 tonna építőkövet. Ez az ellátás az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva kétszeres mennyiség. Téglaiból az igényeket mintegy 80-100 százalékban, kötőanyagokból pedig teljesen ki tudják elégíteni. Változatlanul kevés lesz a tetőfedő anyag és a cserép. Mészből a negyedévben már annyit bárolnak, hogy a tavaszi építkezési időnyre is biztosíthatják a zavartalan ellátást.

- A TŰZÉP vállalatok ebben az évben fejlesztették az ugynevezett helyi beszerzéseket. Éves viszonylatban a központi árualapok forintértékének mintegy 8-10 százalékát biztosítják helyi árualapból, azaz saját telepeik, ktsz-ek, tsz-ek és magániparosok termeléséből. Különösen említésre méltó a TŰZÉP-telepeken termelendő, mintegy 10 millió cement-tetőfedő cserép. Ez a mennyiség jelentősen enyhíti majd a cseréphiányt, mert ez az összmennyiségnek csaknem 20 százalékát jelenti és körülbelül 5000 családi ház befedéséhez elegendő. A cserépeket csak abban az esetben tudják előállítani, ha a TŰZÉP-vállalatok részére a beruházási bank időjében biztosítja a megfelelő hitelt, ami a gépek beszerzésére kell.

- Az épületfaanyag-hiány pótlására vashuzalos tetőszerkezetű elemeket hoznak forgalomba. Ezek pótolják a faanyagot, sőt bizonyos tekintetben előnyösebbek is annál. A vásárlók azonban még idegenkednek tőle, ezért a következő időszakban a TŰZÉP főigazgatóság filmeken is ismerteti az új tetőszerkezet felhasználási módját, sokrétű alkalmazási lehetőségét. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1957 november 12

16 óra 25 perc

/A Belkereskedelmi... folyt/

- Még ebben az évben megvalósítják, hogy a kereskedelemben forgalombahozott ajtókat, ablakokat helyileg, a megyék területén levő asztalosipar gyártsa. Ezzel lehetővé tesszik, hogy a tájigényeknek leginkább megfelelő formákat árusíthassák a telepeken. A lakosság építőanyag-szükségletének biztosítását kiválóan elősegítheti a helyiipar termelésének fokozása, de nem változtat azon, hogy az építőanyagiparnak sürgős intézkedést kell hoznia, elsősorban a tetőfedő anyagok gyártásának fokozására, annál is inkább, mert ez nem igényel a népgazdaság jelenlegi teherbíró képességét meghaladó beruházásokat. - hangzott a tájékoztató. /MTI/

Játékvásár sorsolással

1957 november 12

Három nagy budapesti áruház, az Uttörő, a Corvin, és az Újpesti, november 15-e és 30-a között játékvásárt rendez. Az áruházaknak ezzel az a terve, hogy a szülők minél előbb szerezzék be a karácsonyi játékokat, mivel még most sokkal gazdagabb választékot tudnak biztosítani és zavartalanul ki tudják szolgálni a vásárlókat. Decemberben általában olyan zsúfoltak az áruházak, hogy nem tudnak kellőképpen a vevővel foglalkozni. Egy-egy átlagnapban, például az Uttörő Áruház csupán 300.000 forint értékű játékot ad el, míg decemberben a vásárolt játékok értéke meghaladja a három és félmillió forintot.

A játékvásárok ideje alatt nagyszabású kiállításokat is rendeznek. Azok a vásárlók, akik 50 forintnál drágább játékot vásárolnak, sorsjegyet kapnak, s résztvehetnek a december 10-i játéksorsoláson. A három áruház körülbelül 8000 forint értékű játékot sorsol ki. /MTI/

15.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás 1957. november 12. 16 óra 25 perc

Házilag készített kerek parkettgyalu és mezelőgép könnyíti meg a nehéz fizikai munkát a miskolci lakásépítkezéseken

1957. november 12.

A Borsod Megyei Építőipari Vállalat gépészeti osztályának dolgozói olyan kisgépeket készítettek, amelyek könnyen kezelhetők és növelik a munka termelékenységét.

Az egyik ilyen gép a két keréken járó, porlező berendezéssel ellátott parkettgyalu. Ezt a kisgépet az Épületburkoló Vállalattól kapott tervrajzok alapján készítették el, majd a kísérleti üzemeltetés során a gépet tökéletesítették. Előnye, hogy hengerrészen hazai gyártmányú csiszolópapírt is használhatnak és a papír könnyen cserélhető. Az új parkettgyalugépet a diósgyőri lakásépítkezéseken hasznosítják. Teljesítménye a kézimunkának háromszorosa. Ebben az évben házilag még két ilyen gépet készítenek a vállalat szakemberei. Az előgyalulásra olyan hengert szerkesztettek, amelynek felülete a durva reszelőhöz lesz hasonló.

A vállalat gépészeti osztályán a napokban elkészült az első mezelőgép is. A gép kompresszorból, légüstből és tartályból áll. Ez a berendezés sűrített levegővel gumitömítőbe nyomja a feloldott mézstejet, amelyet a tömlők végén elhelyezett szórófejjel "apriccelnek" a falra. Egy-egy berendezésre három szórófej kapcsolható. Az új mezelőgépet a napokban próbálták ki a Kilián Gimnázium melletti új bányászlakások építésénél. A gép nagyszerűen bevált. /MTI/

Konzervkülönlegességek gyártását kezdték meg Szegeden

1957. november 12.

A Szegedi Konzervgyárban kedden különleges konzervek gyártását kezdték meg. A növekvő kereslet kielégítésére Szegeden is készítenek májkrémet. Egyelőre sertés- és marhamáj krémet gyártanak mintegy félmillió dobozzal. A tiszai pontyból, kecsgeből, fogasból és apróhalból szegedi halászlé tömeges gyártását kezdték meg. Ebből rövidesen százezer dobozzal hoznak forgalomba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK
B 34. kiadás 1957. november 12. 10 óra 20 perc

Jól fejlődnek az itatásosan nevelt borjak

1957. november 12.

A Somogy megyei Balatonúj helyi Állami Gazdaságban az idén már minden borjat itatásos módszerrel nevelnek. Az új módszer nagyon jól bevált. Borjanként mindennap egy kiló tizdekás sulygyerapodást érnek el a fiatal állatok. /MTI/

Az idén 140.000 liter tejet szállít terven felül a Mezőfalvi Állami Gazdaság

1957. november 12.

A Mezőfalvi Állami Gazdaság tehénészete Fejlesztésével 600.000 liter tejet adott el, s most elhatározták, hogy december 31-ig további 140.000 liter tejet szállítanak a városi piacokra. /MTI/

Új cukrászdák a bányatelepeken

1957. november 12.

Alberttelepen a bányászok kívánságára cukrászdát helyeztek üzembe. A közel múltban nyitottak zenés cukrászdát Sajószentpéteren és Tiszapalkonyán is, Rudabányán ülőfogyasztású étteremmé alakították át az egyik italboltot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK
B 35. kiadás 1957 november 12. 16 óra 35 perc

Magyar-koreai szótár

1957 november 12.

Magyar-koreai szótár jelent meg az Akadémiai Kiadónál. A munka, amelynek főszerkesztője Sövény Aladár, 25.000 címszót tartalmaz, magában foglalja a magyar és a koreai nyelv legfontosabb szókészletét. A több mint 800 oldal terjedelmű szótár iránt érdeklődés mutatkozik több külföldi országban is. /MTI/

Országszerte élénkül a munka az ifjúsági szervezetekben

1957 november 12.

A tatabányai Ifjúság Házban megszervezték a szakkörök, amelyekben több mint száz fiatal foglalkoztatnak. A szabás-varrás tanfolyamokon, a kézimunka-szakkörökben sok lány tanul varrni, horgolni, himezni. Hamarosan elkészül a klubszoba, ahol televízió szórakoztatja majd a látogatókat. A téli hónapokban több irodalmi estet tartanak. A lányok kívánságára divatbemutatót és gépirőversenyt is rendeznek. Ezenkívül "kérdésszelepek" estek, mikrobarázdás hangversenyek, sakkversenyek szerepelnek az Ifjúság Háznak téli programjában.

Győr-Sopron megyében hétről-hétre újabb tagok lépnek a KISZ-be. Októberben több mint 600-zal emelkedett az ifjúsági szervezetek taglétszáma, és mintegy 20 új alapszervezetet alakítottak a megyében. Az utóbbi napokban például: Csornán, Mosonmagyaróváron, Héderváron, Várbalogon és három állami gazdaságban hívták életre a fiatalok a KISZ-szervezeteket.

A zalalövői Ságvári Termelőszövetkezet 25 fiatalja megalakította Zala megye első termelőszövetkezeti KISZ-szervezetét. A KISZ-tagok az őszi munkák mielőbbi befejezésére ifjúsági brigádot szerveztek. A közeljövőben brigádtervet készítenek és tavasszal már aszerint dolgoznak. A Ságvári Termelőszövetkezet kiszistái beiratkoztak a Zalalövőn rövidesen megnyíló ifjúsági akadémiára. /Polyt.köv./

/Országszerte...folyt

A Bács megyei ifjúsági szervezetekben is megélénkült az élet. Az ifjúsági vezetők alaposan felkészülnek, hogy helyesen irányíthassák társaikat a közös szórakozásban, tanulásban. Az idén ifjúsági vezetőknek pedagógiai előadássorozatot tartanak a járási székhelyeken. Előszörban a fiatalokkal való foglalkozás gyakorlati kérdéseivel, a legjobban bevált nevelési módszerekkel ismertetik meg az ifjúsági vezetőket. Gondot fordítanak arra is, hogy bővítsék a falusi fiatalok szakismertését. A nyírlőrinci községi tanács - a KISZ-szel egyetértésben - mezőgazdasági tanfolyamot szervez olyan 14-16 éves parasztyermekek részére, akik szüleik gazdaságában dolgoznak. A tanfolyamon időszzerű általános ismereteket is szereznek a fiatalok. Kísérletképpen további öt nagyobb községben szerveznek mezőgazdasági szaktanfolyamokat.

Az uttörő mozgalomban is élénkül a szervezeti élet. A győri és a soroni uttörőházakban nagy kedvvel láttak hozzá a fiatalok a különféle szakismeretek elsajátításához. Győrött az Ifjúság Házában kaptak helyiségeket az uttörők. Itt 14 szakkörben mintegy ezer gyermeket foglalkoztatnak. Legnagyobb az érdeklődés a rádió- és a villamossági, valamint a fotószakkörök munkája iránt, de sokan jelentkeztek a szabás-varrás, a háztartási és a színjátszó szakkörökbe is. Az uttörőház vezetősége lehetővé teszi, hogy a fiatalok két-háromhavonként más-más szakma alapismereteit sajátíthassák el. Ezáltal érdeklődési körük bővül és könnyebben tudnak majd pályát választani. A szakkörök az év végén kiállításokon mutatják be munkájuk eredményét.

A szombathelyi uttörőház gazdag programot állított össze a fiatalok szórakoztatására, továbbképzésére, nevelésére. Tizenhét szakkörben - többek között a népi tánc-, játékkészítő, háztartási, fotó-, képzőművészeti-, virágkertész-, műszaki- és kézimunkakörben - tanulhatnak, szórakozhatnak az uttörők. Ezenkívül tanfolyamot indítottak az uttörő kürtösök részére. November 24-én megrendezik a Vas megyei uttörő-levelezők baráti találkozóját. December elején jelmezgyűlés lesz az ifjúság házában./MTI/

A Hazafias Népfront megyei vezetőinek értekezlete

1957 november 12

Keddén a Hazafias Népfront Országos Tanácsának székházában értekezletet tartottak a Hazafias Népfront megyei, és fővárosi bizottságainak elnökei és titkárai. A Hazafias Népfront Országos Tanácsának legutóbbi határozata és nyilatkozata alapján megtárgyalták a konkrét munkaprogramot.

Harrer Ferenc, a budapesti népfront-bizottság elnöke nyitotta meg az értekezletet, majd Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára beszélt a népfront bizottságok előtt álló feladatokról.

Előadásának első részében a Hazafias Népfront Országos Tanácsa ülésének néhány főbb tanulságát ismertette. A párt döntő fontosságúnak tartja a Hazafias Népfront munkáját az ország politikai életében és számít a népfontra a politikai élet, a gazdasági feladatok megoldása és a nemzetnevelés minden kérdésében. Ebből következik, hogy a párt minden fokon támogatja a népfront munkáját. Ezt a mozgalmat a párttagok és a pártönkivüliek közös politikai fórumának tekintjük. A népfront tehát nem valami pártönkivüli politikai szerveződési forma, nem paraszti, vagy értelmiségi politikai szövetség.

- Olyan politikai mozgalom a miénk - hangsúlyozta - amelyben a munkásosztály, a párt politikai vezetése a párttagok és a pártönkivüliek tevékeny együttműködésén alapul. Ebből adódik, hogy a népfront helyi, járási, megyei, városi szerveiben a párt legjobb képviselőivel legyen jelen, jó elvi viták alakuljon ki a népfronton belül a párttagok és a pártönkivüliek között.

- Ha a népfront elődeit és történetét nézzük, megállapíthatjuk, hogy a népfront akkor volt erős, ha a kommunisták vezették, szoros szövetségben a haladó pártönkivüliekkel, vagy más pártbeliekkel. Akkor romlott el a népfront munkája, amikor szembe akart fordulni a párttal, vagy amikor a párt úgy érezte, hogy egyedül, a dolgozókkal való bensőséges kapcsolat nélkül vezethet. /folytatóv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1957 november 12 17 óra 15 perc

/A Hazafias.....1.folyt/

Ezek a jobboldali és szektás nézetek egyik tényezőjét jelentették az októberi ellenforradalmi eseményeknek.

Hangsúlyozta Ortutay Gyula a munkásosztály részvételének fontosságát a népfrontban. Természetesen nem üzemi népfront-bizottságokra van szükség, hanem arra, hogy mindenütt bevonják a községi, a járási, a megyei, stb. népfront-bizottságokba a munkásosztály képviselőit.

- Mozgalmunk társadalmi és politikai alapja a munkás-paraszt szövetség - hangsúlyozta - Nem szabad tehát semmiféle szektás politikát, egyoldalúságot érvényesíteni. Pontos, hogy a dolgozó parasztság minél nagyobb rétegei, valamint az értelmiség és a haladó középrétegek, s különösen faluhelyen a pedagógusok szerepet kapjanak a népfront-bizottságokban. Szükségessé teszi ezt az is, hogy népünk igen nagy érdeklődéssel fordul az ifjúság nevelésének kérdése felé, azonban ne terheljük túl a pedagógusokat! Felhívta a figyelmet arra is, hogy a népfront ne a funkcionáriusok gyülekező helye, hanem valóban társadalmi mozgalom legyen, de ne engedjük befurakodni az ellenséget!

Az országos tanácsülés hangsúlyozta, hogy a Hazafias Népfront a párttagok és pártunkívüliek jó együttműködésének útján valósítja meg az igazi nemzeti egységet. Nem akarunk egyetlen nemzeti egységre törekedni, nem akarunk egységet elvi engedmények árán. Nemzeti egységpolitikánk világos alapja: csak az vehet részt a Hazafias Népfront munkájában, aki elismeri, hogy ebben az országban a hatalom a munkásosztály, a munkás-paraszt szövetség kezében van, hazánkban szocializmust akarunk építeni, s büszkék vagyunk arra, hogy a szocializmust építő népek nagy szövetségébe tartozunk és külpolitikánk alapja a világbéke, lassu, megfontolt, jó szervezéssel akarjuk a demokrácia, a szocializmus őszinte híveit a népfrontba gyűjteni.

- Felmerült a tanácsülésen az is, legyen-e a népfrontnak külön programja. Megállapította a tanácsülés, hogy külön programra nincs szükség, hiszen a népfront a párt és a kormány országépítő szocialista programját vallja magáénak.

-A különböző tömegszervezetekhez való viszonyunkkal is foglalkozott a tanácsülés. Ilyen elsősorban a legnagyobb tömegszervezettel, a szakszervezettel való viszonyunk. A tömegszervezetek céljaikban, tagjaik jellegét tekintve mások és mások, ezért külön-külön kell megbeszelnünk az együttműködés módszereit, a kapcsolat formáját. /Folyt.köv./

16.45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957 november 12 17 óra 15 perc

/A Hazafias....2.folyt/

A Bókotanás már el is készítette erre vonatkozó tervezetét, amelyet megvitattunk. Előttünk állnak a megbeszélések a SZOT-tal, a KISZ-szel, a Nótanáccsal és más szervezetekkel. A legfontosabb kérdések egyikeként hangsúlyozta a tanácsülés a tanácsokkal való együttműködésünket.

Előadásának második részében főleg szervezeti kérdésekkel foglalkozott. Ismertette a függetlenített apparátus felépítését. Halaszthatatlan feladat a bizottságok talpraállítása, a községi, a járási bizottságok újjászervezése. Itt még nagy hiányok vannak. Olyanok ne kaphassanak helyet a népfront bizottságaiban, akik az ellenforradalom időszakában ellenségesnek bizonyultak és utána hosszú hónapokon át szembefordultak velünk.

- A Hazafias Népfront politikai mozgalom, a népfront-bizottságokat tehát a választott elnök és az elnökség vezesse, ne a titkár. Ez nem jelenti azt, hogy a titkárok munkája nem volna dícséretrenthető. Áldozatok munkájuknak azonban veszélyes oldala lehet, ha a titkár elszigetelődik a bizottságtól és mindent egyedül akar csinálni. Az a jó titkár, aki sikeresen támasztja alá az elnökség politikai munkáját.

- Ami a falusi olvasókörök és városi klubok kérdéséről illeti - mondotta a továbbiakban - a fejlődés afelé halad, hogy az állami ellenőrzés elismerése mellett a Hazafias Népfront fogja majd össze őket és látja el politikai tartalommal, politikai munkával. Ezt a kérdést a közel jövőben az elnökség megvitatja. Itt említem meg, hogy a megyei, és a városi irócsoportok részéről felmerült az az igény, hogy a Hazafias Népfronthoz szeretnének kapcsolódni. Hangsúlyoztam: elvi engedmények árán semmiféle írói csoportot nem akarunk a népfronthoz közelebb hozni, vagy egyenesen annak részévé tenni.

Végül hangsúlyozta, hogy a Hazafias Népfrontnak részt kell vennie az ország lakosságának politikai nevelésében is. Ez igen változatos formában történhetik. Az ellenséges propaganda elleni fellépés, a nemzetközi politika, a béke, a nemzetközi gazdasági összefüggések ismertetése, országos és helyi politikai kérdések megvitatása, kiállítások, tanfolyamok stb. rendezése igen eredményes lehet.

A nagy tetszéssel fogadott, csaknem két órás főtitkári beszámoló után szünet következett, majd Harmati Sándor, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja ismertette az értekezlettel a nemzetközi helyzetet és az időszerű helypolitikai kérdéseket, a politikai konszolidáció terén elért fejlődést és népgazdaságunk eredményeit.

Utánán megindult a vita Ortutay Gyula főtitkári beszámolójáról.

/Folyt.köv./

B. 40. kiadás

1957 november 12.

17 óra 20 perc

Beköszöntött az országos eső: a Bakonyban kedden 50 milliméter csapadékot mértek

1957 november 12.

A mult hét végén megindult hideg északi és a meleg párárs délnyugati légáramlatok hétfőn és kedden csaptak össze a Kárpát-medence fölött, s országos esőt hoztak. Hazánkban kedden reggel általában 20-30, a Bakonyban pedig 50 milliméter csapadékot mértek.

A hideg lassan tért hódít egész Észak-Nyugat- és Közép-európában. Finnországból kedden már mínusz 5-8 fokot jelentettek, a fagypontzóna Lengyelország, Németország felől a Kárpátokhoz közeleg. A Balkán-félszigeten, Törökországban még sokhelyütt 20 fok feletti melegek vannak, sőt Egyiptomban kedden még 33 fokot mértek.

Mint dr. Berkes Zoltán, a "meteorológiai Intézet távprognozsis osztályának vezetője mondja, nálunk is küszöbön a tél, s a most folyó nagy "légtömeg-ütközetek" döntik el, mikor érkeznek. A közeli napokban megdélkülő északi szélre, hajnali fagyokra lehet számítani. A felhőtakaró valószínűleg felszakadozik, szárazabb, naposabb idők következnek, de a nappali hőmérséklet nem emelkedik az 5-10 fok fölé. /MTI/

Hengerműi üzemi rekord Borsodnádásdon

1957 november 12.

A Borsodnádásdi Lemezgyár dolgozói negyedéves versenyt kezdeményeztek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára. Így a munkaverseny november 7-e után is töretlen. A keddre viiradó 24 órás műszakban a hengermű dolgozói minden eddigi eredményüket felülmulva 363 tonna anyagot hengereltek. Ezzel a gyár fonállása óta a legmagasabb termelést érték el.

A hengermű dolgozói az idén már negyedszer döntik meg a hengerlési rekordot. Szeptember 23-án 334 tonnás eredményt értek el. Ezt most csaknem harminc tonnával túlszárnyalták. /MTI/

B 41.

kiadás 1957. november 12. 17 óra 40 Perc

Negyven esztendő a volán mellett - Egymilliónégyszázezer kilométer baleset nélkül

1957. november 12.

Nem mindennapi évfordulóhoz érkezett el Pozsár János, a Somogy Megyei Gépállomások Igazgatóságának személygépkocsi vezetője. A hatvanadik évéhez közeledő gépkocsi-vezető negyven esztendővel ezelőtt ült először a volán mellé, s azóta több mint 1,400.000 kilométer utat tett meg gépkocsival, vagyis harmincöttször kerülhette volna meg a földet. Többször járt külföldön is, Olaszországban, Franciaországban, Ausztriában és Jugoszláviában. A kiváló gépkocsivezővel egyetlen egyszer sem történt karamból, közlekedési szabálytalanságért soha nem büntették meg és még csak nem is figyelmeztették. Ötször kapta meg a "kiváló gépkocsivező" kitüntetést. /MTI/

--

Ketten nyerték a lotto-Wartburgot - Tatabányára került a zenekombinát

1957. november 12.

A lotto legutóbbi sorsolásának harmadik főnyereménye a Wartburg személygépkocsi, mint ismeretes, vidékre került. A Sportfogadási- és Lottoigazgatósághoz postán küldték be a nyerő jutalomszelvényt. A személygépkocsit ketten - dr. Korompai Károly tiszalöki körzeti orvos és Fitos Zoltán községi tisztviselő - nyerték. Az autót Korompai dr. tartja meg, aki nyertes társától pénzért váltja meg az autó másik felét.

Az elmúlt napokban sokan nézték irigykedve a Calvin téri áruház kirakatába elhelyezett lotto-zenekombinátot, s találgatták, kinek juttatta a szerencse. Ez a nyereleménytárgy is vidékre került. A komoly értékű zenekombinát tulajdonosa Pozsai Gyula tatabányai dolgozó. /MTI/

--

A05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1957. november 12. 17 óra 20 perc

Tíz munkanapon több mint 10.000 tonna szén terven felül

1957. november 12.

Veszprém megye bányászataiban az utóbbi napokban még a november 7-i verseny kiemelkedő eredményeit is túlszárnyalják. November első tíz munkanapján a megye két trösztjének bányászai több mint 10.000 tonna szenet küldtek felszínre esedékes tervükön felül. A napi ezertonnás túlteljesítés első sorban a jó munkaszervezésnek, az élénk versenynek és a munkahelyeket előkészítő csapatok kiváló teljesítményének köszönhető. Legutóbb Cser-bányán kezdték meg a termelést a határidő előtt elkészített hatalmas fronton. Az új, nagy-termelékenységű munkahely napi 15 vagon szénrel növelte a bánya teljesítményét. /MTI/

Az idén már hatmillió forintot fizetett ki Borsodban az Állami Biztosító

1957. november 12.

Borsod megyében november közepéig hatmillió forintot fizetett ki az Állami Biztosító a károsultaknak. Tűz- és viharok miatt hatszázán kaptak összesen 1,400.000 forintot, a jégkára kifizetett összeg pedig megközelíti a kétfélmilliót. /MTI/

Elkészült az ötezredik villamos vezetékoszlop a DIMÁVAG gépgyárban

1957. november 12.

Az ország villamosításához szükséges vezetékoszlopokat már 1947 óta a DIMÁVAG gépgyár vasszerkezeti üzemének dolgozói készítik. Az idén az ország különböző részeibe eddig több mint száz oszlopot szállítottak. Tíz év alatt a különböző méretű vezetékoszlopokból 5.000 készült el az üzemben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1957. november 12. 14 óra 10 perc

/A Hazafias....3.folyt./

Elsőnek dr. Nemes Ernő egyetemi tanár, a Hazafias Népfőnt Veszprém megyei bizottságának elnöke szólalt fel. Többek között felhívta a figyelmet arra, hogy a népfőnt-mozgalom munkájába az eddignél nagyobb mértékben kell bevonni a munkásosztályt. Nem elégséges, ha a különböző bizottságokban, elnökségekben helyet foglal a munkásság egy-egy képviselője. Elő kell segíteni, hogy a munkásosztály befolyása érvényesüljön a népfőnt egész tevékenységében.

Dr. Vincze Ferenc Békés megyei elnök a népfőnt-bizottság terveiről beszélt. Elmondotta, hogy a megyében élő szlovák, román, délszláv és német nemzetiség hagyományainak, kulturájának ápolására nemzetiségi bizottságot alakítanak. Jövőre megrendezik a Viharsarki Hónapokat. Békéscsabán ipari, kulturális, színház-történelmi és nemzetiségi, Mezőhegyesen mezőgazdasági, Orosházán munkásmozgalmi, Békésszentandrásán paraszmozgalmi kiállításra készülnek. A népfőnt-bizottság a megye történetéről, mai életéről különböző kiadványokat jelentet meg.

Zsigmond László Vas megyei elnök arra hívta fel a figyelmet, hogy a népfőnt-bizottságok munkájába olyan embereket kell bevonni, akik meggyőződésből, a haza és a nép iránti szeretetből, a jövőbe vetett hittől vezérelve öntevékenyen dolgoznak a népfőnt-mozgalom céljaiért.

Bencsik István, a deveceni városi népfőnt-bizottság elnöke hangoztatta: a népfőnt-ra vár az a szerepe, hogy széles érintkezési felületet teremtsen a párttagok és a párttagok-kivüliek között. A párttagok jó munkájához az szükséges, hogy minél szélesebb rétegekkel érintkezzenek. Erre pedig a jól működő népfőnt-mozgalom nyújt lehetőséget.

/folyt.köv./

B 44. kiadás 1957. november 12.

17 óra 30 perc

Forró szeretettel fogadták Miskolc-Tapolca szovjet kormány-
küldöttségét

1957. november 12.

Ünnepi lobogódiszba öltözve várta kedden az északmagyarországi iparvidék központja, Miskolc a november 7-i ünnepségekre hazánkba érkezett szovjet kormányküldöttség látogatását. A vendégek fogadására a pályaudvaron megjelentek a miskolci nehézipari üzemek, a Lenin Kohászati Művek, a DEMÁVAG Gépgyár, a vállalatok, intézmények, a hivatalok képviselői.

Prieszol József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a párt Egered megyei bizottságának első titkára, Kukuicska János, az MSZMP megyei titkára, Kovai Pál, az MSZMP ma gymiskolai bizottságának titkára és Fazekas László, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke fogadta a különvontból kilépő vendégeket, a kormányküldöttség vezetőjét, P.T. Komarovot, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Nemzeti Tanácsának elnökhelyettesét, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága póttagját, valamint a küldöttség tagjait, akiket elkísért miskolci utjukra Olt Károly, az Elnöki Tanács tagja és Csatorday Károly a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

Az üdvözlés után a megyei nőtanács és a Hazafias Népfront asszonyai vörös szegfűsokorral kedveskedtek a kormánydelegáció minden tagjának, majd pedig P.T. Komarov, a kormányküldöttség vezetője köszöntö meg a fogadást.

A kormányküldöttség tagjai délután a városi tanács végrehajtó bizottságának fogadásán vettek részt. A fogadásán Fazekas László, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke ismertette Észak-Magyarország legnagyobb ipari városának, Miskolcnak kialakulását és történetét. Elmondotta, hogy a város 150.000 lakosának 65 százaléka munkás. A felszabadulás óta több mint 5400 lakást építettek. Hangsúlyozta, hogy különösen a közlekedési kérdések megoldásában kaptak sok segítséget a szovjet szakemberektől. Az eredmények mellett megismertette a még meglévő gondokat is, mint például a közművesítést és a lakásproblémákat.

Ezután P.T. Komarov, a szovjet kormányküldöttség vezetője utalt arra, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom után Moszkvában is sok hasonló problémával kerültek szembe: nem volt kielégítő az ivóvízellátás, keves volt a lakás, stb. S rögtön hozzátette, hogyan küzdöttek az ilyen problémákkal.

/folyt.köv./

B 45. kiadás 1957. november 12.

17 óra 30 perc

/Forró szeretettel...1.folyt./

Ezután néhány példával világította meg, hogyan oldották meg az égető kérdéseket Moszkvában. Így többek között a szennyvíz és az ivóvízkérdés rendezésébe bekapcsolták az ipari üzemeket is. - Husz éve, - mondotta - hogy megkezdük az iskolák építését, az üzemek mellett segítették a társadalmat, a város dolgozóit is, s egy év alatt 200 új iskolát építettünk, egyenként 800-800 tanuló részére. A városrendezésben a lakosság is segítséget nyújtott. A városi tanács a pártbizottsággal közösen kérje a lakosság támogatását a feladatok megoldásához Miskolcon is, s akkor az eredmény nem marad el - fejezte be felszólalását P.T. Komarov.

A baráti beszólgetés során T.M. Zujeva, az OSZSZSZK kulturális ügyeinek minisztere a miskolci dolgozó nőket üdvözölte, majd Tóth Mária, a városi tanács népművelési osztályának vezetője köszöntötte a szovjet vendégeket, elmondva, milyen sokat tanultak a szovjet nőktől.

Prieszol József köszöntötte ezután szívből jövő szavakkal a szovjet vendégeket. Az ellenforradalom időszakában - mondotta többek között - néhány napig megint visszatért a régi világ. Azóta ezerszer jobban tudjuk becsülni szabadságunkat, s hazánk minden becsületes embere ezerszer jobban szereti a Szovjetuniót - mondotta.

Lelkesen megtapsolták a fogadásra résztvevők a küldöttség "legidősebb kommunistáját", P.M. Varlamovot, Leningrád a hős város acélhengerdjének mesterét, a szocialista munka hőseit, aki 1904 óta tagja a Szovjetunió Kommunista Pártjának.

A többórás baráti eszmecsere után a szovjet kormánydelegáció Miskolc-Tapolca üdülőhelyet tekintette meg, majd délután a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemen tett látogatást.

/folyt.köv./

Moszkvai komszomolista fiatalok Sztálinvárosban

1957. november 12.

Kedden 29 moszkvai komszomolista látogatott el Sztálinvárosba. A szovjet fiatalok között több mérnök, technikus is van. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1957 november 12

17 óra 50 perc

Vass Istvánné nyilatkozata a magyar parlamenti küldöttség bulgáriai utazásáról

1957 november 12

Szerdán indul Bulgáriába Vass Istvánné, az országgyűlés alelnökének vezetésével a magyar országgyűlés tiztagu küldöttsége. Ebből az alkalomból Vass Istvánné a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- Örömmel tesszük eleget a bolgár nemzetgyűlés baráti meghívásának, különös tekintettel arra, hogy a véres ellenforradalmi események óta ez az első magyar parlamenti delegáció, amely külföldi látogatást tesz. A delegációban a magyar dolgozó nép minden rétege képviselve van, munkások, parasztok, értelmiségiek.

- A baráti bolgár állam parlamentjének meghívása nagy megtiszteltetés delegációnk számára. Látogatásunkkal is hozzá akarunk járulni a két nép közötti baráti kapcsolatok további erősítéséhez. Erre törekszünk majd a bolgár üzemek, termelőszövetkezetek, hivatalok dolgozóival való találkozásainkon is. Ezek a találkozások lehetőséget nyújtanak majd gyümölcsöző kölcsönös tapasztalatcserére is.

- Szeretnénk minél közelebből megismerkedni a bolgár nép életével, a szocializmus építéséért folytatott harcával és ennek eredményeivel. Ismertetni fogjuk bolgár barátaink előtt politikai konszolidációjuk eredményeit és egyben kifejezzük köszönetünket azért a segítségért, amelyet a Bolgár Népköztársaság és a bolgár nép nyújtott számunkra. Ez a segítség sokat jelentett nekünk politikai, erkölcsi és gazdasági tekintetben egyaránt és nagyon hozzájárult ahhoz, hogy a magyar dolgozó nép, ilyen szép eredményeket érhetett el aránylag rövid idő alatt.

- A bolgár kormány nagy értékű támogatásán kívül ugyanis a bolgár nép körében lelőlt gyűjtés 25 millió levát eredményezett. Ez az áldozatkészség messzenő megnyilvánulása volt a bolgár dolgozók érzésének, szolidaritásának a magyar néppel. Egyszerűen azt is bizonyította, hogy a bolgár nép bizik a magyar népben, tudja, hogy népünk is a szocializmus híve, s ezért áll mellettünk egységesen a nehézségek leküzdésében - mondotta Vass Istvánné. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1957. november 12.

18 óra 05 perc

Budapestre érkezett Leonid Kogan szovjet hegedűművész

1957. november 12.

Leonid Kogan világhírű szovjet hegedűművész csehszlovákiai vendégszereplésről kedden reggel Budapestre érkezett. Vele jött felesége és Andrej Mitnyik zongorakísérő. A művészeket a Kulturális Kapcsolatok Intézetének képviselői fogadták. Leonid Kogan november 13-án és 14-én ad zenekari, illetve szóló estet a Zeneakadémián. /MTI/

-. -

Új könyvtár nyílt Pécsen

1957. november 12.

Pécs III. kerületében kedden megnyílt a város tizenkilencedik fiókkönyvtára. A könyvtárt Arany Jánosról nevezték el. /MTI/

-. -

Gáspár Sándor

1957. november 12.

a bukaresti Híradó és Dokumentum Filmgyár vezető elektromérnöke a magyar-román kulturális egyezmény alapján háromheti tanulmányutra Budapestre érkezett. /MTI/

-. -

/Rendkívüli tanácsülésen....4.folyt./ t HI/Vné Li Szi P

A vitában elsőnek dr. Kende Zsigmond, az egészségügyi állandó bizottság elnöke szólalt fel. Elfogadta a tervjavaslatot, amely a szerény anyagi lehetőségekhez mérten is igyekszik minél többet nyújtani. Felhívta a figyelmet az egészségügy terén mutatkozó néhány hiányosságra. Járványok idején a kórházakban nincs elegendő tartalékanyag. Az idei influenza-járvány is megmutatta, hogy ezekre milyen szükség volna. A járvány elhárítása igen tervszerű volt. Az egészségügyi intézmények, a rendelőkintézetek dolgozóinak jó munkája, a körzeti orvosi kar együttműködése lehetővé tette, hogy a járvány aránylag rövid idő alatt lezajlott. Javasolta, hogy a tanácsülés fejezze ki elismerését a járvány megszüntetésében kiváló munkát végzett egészségügyi dolgozóknak.

/folyt.köv./

B 48. kiadás 1957. november 12. 6 óra 15 perc

A szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B 26. kiadás első hirtel /Magyar parlamenti küldöttség.../ helyesen így kezdődik: A Bolgár Népköztársaság nemzetgyűlése elnökségének meghívására..... /MTI/

-.-

/Rendkívüli tanácsülésen...5.folyt./

Weiner Gyuláné tanácsos az építkezésekre előirányzott beruházási és felújítási összegek célszerű felhasználásának ellenőrzéséről szolt. Elmondotta, hogy igen sok építkezésnél tapasztalható még anyagpazarlás, vagy minőségileg rossz munka. Javasolta, hogy a kivitelezők munkáját az eddiginél szigorúban ellenőrizzék, s ez az ellenőrzés terjedjen ki a tervezésre is. Az előterjesztett tervjavaslatot elfogadta, s kérte a végrehajtó bizottságot, hogy a főváros hároméves tervjavaslatát is mielőbb terjessze a tanácsülés elé.

Dr. Bakáts Tibor tanácsos, az Új Szent János Kórház igazgató főorvosa a körzeti rendelőintézetek fejlesztésére mintegy tízmillió forint többlet előirányzását kérte. Javasolta, hogy a végrehajtó bizottság hívja fel a kormány figyelmét arra, milyen terhekkel a társadalomra az alkoholizmus, emeljék a töményszesz árát, s az ebből származó többletbevételt fordítsák a körzeti rendelőintézetek fejlesztésére. Rámutatott a mérhetetlenül sok kárra, amit a szeszitalok túlzott fogyasztása okoz az egyének és a népgazdaságnak is. Megemlítette például, hogy 1955-ben a szeszfogyasztásból eredő balesetek miatt százket-nyolcvan millió forint kár érte a népgazdaságot. A heveny alkoholmérgezésekkel kapcsolatos orvosi költségek összege évente többmillió forint. 1954-ben országosan, háromezer esetben utaltak idült alkoholistát elvonókurára, ami 24 millió forint költséget jelent. A mértéktelen alkoholfogyasztás évenként körülbelül más félmillió munkanap kiesést okoz, s ha száz forintnak vesszük a kezelés költségeit és a termelésben bekövetkezett kiesést 120 forint értékűnek, akkor a népgazdaságot ért kár összege meghaladja a háromszáz millió forintot.

Tátrai Ferenc, az oktatási állandó bizottság tagja felszólalásában megállapította, hogy az oktatási célokra előirányzott összegek meghaladják az 1956-1957 évi, hasonló célú beruházásokat. Ennek ellenére szükségesnek tartaná, hogy illetékesek komolyabban foglalkozzanak újabb iskolai tantervek létesítésével. Helyes lenne, ha felülvizsgálnák az iskolaépületek állapotát, mert azok nagyrésze három évtizednél is régebbi. Felhívta a figyelmet a középiskolák fejlesztésére is. Erre arról inkább szükség van, mert Budapest n mind több tanuló jelentkezik középiskolába. Kérte a szakminisztériumokat, hogy tekintettel a tanteremhiányra a középiskolákban levő szakiskolákat helyezték el máshová, esetleg vállalati nyereségből létesítsenek új szakiskolákat. /folyt.köv./

17.30

B 49. kiadás 1957. november 12. 6 óra 20 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...6.folyt./

Kilián József tanácsos a XX. kerületi lakosság nevében kérte a pesterzsébeti SZTK rendelőintézet bővítését, a délpestmegyei kórház régóta vajdó kérdésének megoldását, s e nagy lakószámu városrészen új iskolák építését. Javasolta még, hogy az utálózat karbantartására legalább az idej keretnek megfelelő összeget biztosítsák a kerületnek.

Horváth János tanácsos a IX. kerületi illetős ut és környéke lakosságának kívánságait mondotta el. Hangoztatta, hogy bár ez a terület nagy kiterjedésű gyárak között fekszik, s így városfejlesztésre kevés a lehetőség, mégsem lehet a környéket teljesen elhanyagolt helyzetben hagyni. Szükség van a közlekedés javítására, a kulturális lehetőségek megteremtésére, üzlethálózat bővítésére. Sürgősen meg kell oldani a lakosság által régóta igényelt gyógyszerár kérdést is.

Erős Imre, az építési állandó bizottság elnöke az iskolafejlesztéssel kapcsolatban felvetette a típusiskolák létesítésének gondolatát. Ez a megoldás lehetővé tenné, hogy ugyanabból az összegből nagyobb befogadóképességű tantermeket építenek. Főbb figyelmet kellene fordítani az iskolák bővítésére, mert mint mondotta - új iskolánál egy tanterem körül belül 550.000 forintba kerül, bővítés nélkül viszont csak 450.000 forintba.

Beér János tanácsos, az oktatási állandó bizottság tagja - szintén az iskolaépítéssel kapcsolatban - a tervezés körüli késedelmet kifogásolta. A tapasztalat azt mutatja, hogy a fővárosi tanács tervező intézete, a BUVATI több esetben egy éves, sőt két éves határidőre vállalja csak a tervek elkészítését. Hangoztatta örvendetes ugyan, hogy a BUVATI létszámát a következő évben huszonhat fővel növelik, mégis fontos lenne, hogy az iskolák tervezése megelőzzön más tervezési munkákat. Szükség esetén a végrehajtó bizottság bizza más szervekre az iskolák tervezését.

Földeáki Béla tanácsos, a kistérségi lakónegyed fejlesztése céljából a tanács figyelmébe ajánlotta a Wekerle-telepen levő üres területet, ahol a volt téglagyár helyén 120, a hozzákapcsolódó más üres területen pedig további 60-70 lakást lehetne építeni. Javasolta, hogy a végrehajtó bizottság vizsgálja meg az ügyet és lehetőleg jövőre, de legkésőbb 1959-ben kezdődjék meg ezen a környéken is a komolyabb lakásépítkezés.

Örvös János, az idegenforgalmi állandó bizottság titkára a Baross térnek és környékének rendkívül elhanyagolt állapotát tette szóvá. A háboruban lerombolt épületeket sürgősen helyre kell állítani - mondotta. Indítványozta, hogy a jövő évi tervjavaslatba vegyék fel a Baross téri házak tatarozását, s amennyiben a földalatti vasúttal kapcsolatban döntés születik, a Baross tér rendezését is. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1957. november 12.

8 óra 15 perc

Ötven év a gyógyítás szolgálatában.....

1957. november 12.

Ötven évvel ezelőtt, 1907 őszén - a bécsi klinikán szerzett fül-, orr- gége-szakorvosi képesítéssel a zsebében érkezett Szegedre dr. Erdélyi Jenő, Azóta megszakítás nélkül dolgozik a város kórházában. A fél évszázad alatt mintegy harmincezer - többségében mandula-műtéttel segítette elő embertársai gyógyulását. Mintegy kétezer sikeres koponyaműtét is fűződik nevéhez. Napi munkája mellett 32 tudományos dolgozatot írt, amelyek nagyrésze külföldi országok szakfolyóirataiban is megjelent. 1955-ben aranydiplomával tüntették ki.

A 76 éves egyetemi magántanárt, kórházi főorvost, munkásságának fél évszázados jubileuma alkalmából kedden este barátai, ismerősei köszöntötték a kórház művelődési otthonában. A helyi párt- és szakszervezet vezetői, munkatársai virágcsokorokkal üdvözölték. A bensőséges ünnepségen emlékdiplomával is kitüntették dr. Erdélyi Jenőt. /MTI/

A rádió elnöksége nívódíjjal jutalmazta a Tölgy és Hárs című rádiódramá megalkotóit

1957. november 12.

A rádió hétfőn este mutatta be Homoródy József: Tölgy és Hárs című rádiódramáját, amely magas művészi fokon mutatja be egy öreg falusi házaspár és egy hozzájuk menekülő sorakatoná tragédiáját az ellenforradalom idején. A Magyar Rádió és Televízió elnöksége a rádiódramá szerzőjét, Homoródy Józsefet, rendezőjét, Horváth Tibort, dramaturgját, Lóránd Lajost, s a szereplők közül Berki Lilit, Völcsy Rózsit és Kőmives Sándort nívódíjjal jutalmazta. A nívódíjakat kedden délután dr. Kiss Kálmán, az irodalmi osztály vezetője nyújtotta át, s egyúttal tolmácsolta a rádió elnökségének köszönetét és elismerését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1957. november 12.

10 óra 15 perc

Pedagógusokból, idős munkásokból, szakemberekből ipari tanuló tanács alakult a budapesti KISZ bizottság mellett

1957. november 12.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség budapesti bizottsága mellett kedden ipari tanuló tanács alakult pedagógusok, mesterek és más, az ipari tanulók képzésével foglalkozó szakemberek részvételével. Résztvesznek a tanács munkájában az érdekelte minisztériumok és a szakszervezetek képviselői is.

A KISZ ipari tanuló tanácsa tanulmányozza a fiatalok helyzetét, körülményeit, segítséget nyújt az ifjúsági szövetségnek és az illetékes szerveknek az ipari tanulók oktatásában, nevelésében.

A tanács nevelési, szakmai, oktatási és érdekvédelmi szakbizottságokat alakított. Ezeknek tagjai saját területükkel kapcsolatos javaslatokat, indítványokat dolgoznak ki, s terjesztenek az ifjúsági szövetség és az illetékes szervek elé. Az érdekvédelmi szakbizottság már a közel jövőben munkához lát. Figyelemmel kíséri, hogy a tanoncképzésben hogyan tartják a törvényes előírásokat, elintézi az érdekvédelmi kérdésekkel hozzá forduló ipari tanuló fiatalok ügyes-bajos dolgait, stb. Azt is tervezik, hogy még ebben az évben több magánkisiparosnál, valamint öt szövetkezeti és két tanácsi vállalatnál megvizsgálja a tanonck helyzetét. /MTI/

meg

Borbély Sándor tanácstagjelölt és csepeli választóinak találkozása

1957. november 12.

A XXI. kerület 284-es körzetének választói kedden délután gyűlést tartottak a csepeli munkásotthonban, ahol tanácstagjelöltjük, Borbély Sándor, a KISZ Központi Bizottságának titkára mondott beszédet. Az összejövetelre többszázán jöttek el a lakóközletből és a csepeli gyárból, amelynek dolgozói jól ismerik a körzet jelöltjét, a csepeli munkásifjúság volt vezetőjét.

Borbély Sándor beszédében főképpen az ifjúság, valamint a fiatalok és az idősebbek közötti viszony kérdésével foglalkozott. A hallgatóság helyeslése közben szögezte le: a KISZ erőteljesen küzd azért, hogy a fiatalságnak azt a részét, amely udvariatlan, tiszteletlen magatartást tanúsít az idősekkel szemben, mások megbecsülésére, a szülők iránti tiszteletre nevelje. Mint tanácstagjelölt megígérte: ha a választáson is elnyeri a körzet lakóinak bizalmát, egyformán képviseli majd a felnőttek és a fiatalság érdekeit.

A gyűlésen befejezésül Antal László, a Hazafias Népfront XXI. kerületi elnökségének tagja kérte a megjelenteket, hogy a jövő vasárnap sorra kerülő tanácstag választásokon egy emberként álljanak ki a Hazafias Népfront jelöltjei mellett. /MTI/

B 52. kiadás 1957. november 12. 11 óra 25 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...7.folyt./

Vajda Dezső a terv állandó bizottság tagja elmondta, hogy a budapesti tanácsai vállalatok a következő évben körülbelül három milliárd forint értékű árut termelnek. Ezért igen fontos, hogyan alakul ezeknél a vállalatoknál a termelékenység. Alakítson a fővárosi tanács szakbizottságot - indítványozta - amely megvizsgálja, hogyan lehet a munka termelékenységét növelni a belső tartalékok jobb feltáráásával, jelentősebb beruházások nélkül.

Vágvölgyi Tibor tanács tag örömmel állapította meg, hogy számottevően nőtt a tanács önállósága.

- Eddig a terveket akkor tárgyaltuk meg, amikor már alaposan benne voltunk a tervidőszakban, s az előterjesztésen már amúgy sem módosíthattunk. A nagyobb önállóság azonban nagyobb felelősséget is jelent, mert nemcsak arra kell ügyelnünk, hogy hol és mit építünk, hanem arra is, hogy helyes irányban fejlesszük az egész tanács gazdaságát.

Megjegyezte, hogy tovább kell szélesíteni a tanács hatáskörét, s tárgyalásokat kell folytatni a felsőbb hatóságokkal különböző élelmiszeripari vállalatok, kereskedelmi egységek, stb. átadásáról.

Vészi Gyula III. kerületi tanács tag az óbudaiak két jogos kérését tolmácsolta: mielőbb hozák tető alá a kerületi rendelőintézetet, s gyorsítsák meg a Vörösvári ut átépítését, amely immár három éve húzódik.

Fáy Boris, az oktatási ~~osztály~~ állandó bizottság elnöke elismeréssel szólt a terv oktatási előirányzatairól. Megjegyezte, hogy az 1958-ra tervezett új tantermeket szeptember 1-re kellene átadni, nem pedig az év végén, ahogy az előirányzat feltünteti. Ezt kellene megvalósítani az iskola tatarozásoknál is. Indítványozta, hogy a főváros illetékes vezetői kezdjék meg Budapest 15 évre szóló közoktatási tervének előkészítését.

Preisich Gábor tanács tag, a BUVÁTI főmérnöke a fővárosi lakáshelyzet javításának távlati lehetőségeiről beszélt. Felhívta a figyelmet: fordítsanak az illetékesek nagy gondot az új építési módszerek és építési anyagok felhasználására.

Futó Erzsébet tanács tag a lakosságot közlekedéssel, a vízhiánnyal foglalkozott.

- Érdeklődtem a Víznyelőknél, hogyan lehetne jelentősen javítani a fővárosi vízellátást - mondotta. Azt a felvilágosítást kaptam, hogy dunai vízkivételi mű létesítésére lenne szükség, amelynek költsége körülbelül 35-40 millió forint.

19.05

/folyt.köv./

B 53. kiadás 1957. november 12. 19 óra 25 perc

/Rendkívüli tanácsülésen...8.folyt./

- Felvetődik a kérdés: honnan lehetne előteremtteni a szükséges pénzt. Figyelembe ~~xé~~ kell vennünk, hogy Budapest víztermelésének több mint ötven százalékát az ipar fogyasztja. Ezért javaslom, hogy a végrehajtó bizottság tárgyaljon a tervhivatallal, s dolgozzanak ki előterjesztést arra, hogy a vízkivételi műhöz szükséges összeget a minisztériumok biztosítsák. Az egyes tárcák - a hozzájuk tartozó üzemek vízfogyasztásának arányában - adjanak beruházási keretükből megfelelő összeget a fővárosnak.

Kelemen József tanács tag fokozott ellenőrzést kért a házközelőségeknél. Mint mondotta, ebben jelentős segítséget nyújthatnak a most alakuló házközelési társadalmi bizottságok.

Kopta Károly, a közlekedési állandó bizottság elnöke a vidékiek fővárosba özönlését tette szóvá. Az iskolák, kórházak zsúfoltságát, a közlekedés nagy megterhelését jórészt az indokolatlan felözönlés okozza - mondotta - s ennek megállítására emberséges, minden körülményt alaposan figyelembevevő intézkedésre van szükség.

Dr. Kovács Mihály II. kerületi tanács tag a pesthidegkuti lakosok nevében kérte: oldják meg ennek a környéknek a vízellátását, mert sokhelyütt még kutak sincsenek.

Bekó József XV. kerületi tanács tag arra hívta fel a figyelmet, hogy fokozott gondot kell fordítani a középiskolák fejlesztésére. Oktatási problémával foglalkozott Farkas Gyula tanács tag is, aki a csepeli iskolahálózat bővítését kérte. Horváth Gyula tanács tag ~~ix~~ az idegenforgalom szempontjából fontos Várhelyreállítását sürgette.

A vitában elhangzott észrevételekre, javaslatokra Szili Géza, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese válaszolt. Egyebek között bejelentette, hogy ez volt az utolsó olyan tanácsülés, amelyen csak egy évre szóló tervet tárgyaltak meg, a jövőben több évre szóló távlati terveket terjesztenek a tanácsülés elé.

A tanácsülés végezetül több határozatot fogadott el. Határozatilag üdvözölték a forradalmi munkás-paraszti kormányt megalakulásának első évfordulója alkalmából. Ugyancsak határozatban mondott köszönetet a tanácsülés az egészségügyi hálózat dolgozóinak az influenzajárvány idején végzett munkájukért.

Nyolc szavazat ellenében úgy határozott a tanácsülés, hogy előterjesztéssel fordul a kormányhoz a töményszesszárának emelése érdekében. Az előterjesztés szerint az így adódó többletbevételből az egészségügyi hálózatot kellene fejleszteni.

/MTI/

-.-

B 54. kiadás 1957. november 12.

19 óra 50 perc

/A Hazafias...4.folyt./

Katona Sándor, országgyűlési képviselő a Csongrád megyei népfront bizottság titkára arra hívta fel a figyelmet, hogy a népfront munkában legyenek tekintettel a tájegységekre, a haladó hagyományok ápolására, s szorosan működjenek együtt a tanácsai szervekkel. Nagy Elemér Pest megyei titkár, a népfront bizottságok egyes kezdeményezéseit említette meg. A megyéből több mint százezer ember jár a fővárosba dolgozni, ezért például a szentendrei bizottság azt tervezi, hogy foglalkozik a bejáró dolgozók problémáival. A megyében ismét létre kívánják hozni a nagy hagyományokkal rendelkező munkásotthonokat. Beszámolt arról is, hogy a megyében nagy népszerűségnek örvendenek az ezüstkalászos tanfolyamok, s az ilyen tanfolyamok végzett dolgozó parasztok körében igény van a további fejlődésre. Ezért meg kellene vizsgálni az aranykalászos tanfolyamok megszervezésének a lehetőségét. Foglalkozott a gazdakörök kérdésével is és ezek számára mintaalapszabályzat tervezet kiadását javasolta.

Barta János, Hajdu-Bihar megyei elnök arra a jelentős segítségre mutatott rá, amelyet a népfront a gazdasági problémák megoldásához nyújtott. Szép eredményt értek el a gyümölcsösítésben. A megyei népfront bizottság támogatta a megyei tanácsot a tizenöt éves távlati mezőgazdasági fejlesztési terv kidolgozásában. A népfront bizottságok eredményesen dolgoztak a mezőgazdasági tanfolyamok szervezésénél.

Bátkai Fál, Békés megyei titkár elmondotta, hogy az országos tanácsülés nyílt hangját, felhívását kedvezően fogadták a dolgozók, egyetértenek a népfront céljaival. A gazdakörök működése iránt, amelyeknek nagy hagyományai vannak a megyében, élénk érdeklődés mutatkozik a dolgozó parasztok körében.

Ezután az értekezlet résztvevői táviratot küldtek a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, továbbá a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányának megalakulása évfordulója alkalmából. A táviratok szövege a következő:

"Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága,

B u d a p e s t

/folyt.köv./

19.20

1940

B 55. kiadás 1957. november 12.

17 óra 30 perc

/A Hazafias...5.folyt.

A Hazafias Népfront megyei és városi bizottságainak elnökei és titkárai budapesti értekezletükön meghallgatták a Hazafias Népfront októberben megválasztott titkárságának beszámolóját az országos tanács legutóbbi üléséről s ennek alapján megbeszabták a mozgalom soronkövetkező tennivalóit.

Az értekezlet résztvevői kifejezték meggyőződésüket, hogy a Hazafias Népfront a Magyar Szocialista Munkáspárt irányításával megfelel annak a hivatásának, amit a szocializmus építésében, a népi demokratikus rend erősítésében és a béke védelmében a haza és a nép érdeke tőle megkíván.

Hazafias Népfront országos megyei és városi vezetői.

A kormányhoz küldött távirat a következőképpen hangzik:

"A Hazafias Népfront országos megyei és városi vezetői november 12-i budapesti tanácskozásukról köszöntik az egy esztendeje megalakult forradalmi munkás-paraszt kormányt.

Minden erőnkkel azon munkálkodunk, hogy a dolgozó magyar nép, amely az elmúlt esztendő alatt megannyi bizonyosságot tapasztalt a kormány helyes, a nép boldogulását szolgáló politikájának, még szilárdabb egységben váljék a kormány programjának, terveinek alkotójává és munkásává.

Az értekezlet résztvevői."

Szántó Imre, egyetemi tanár a Heves megyei elnök a helyi haladó hagyományok ápolásának fontosságáról beszélt. Javasolta: széles körben tárják fel a népfront mozgalom történelmi gyökereit és az ebben rejlő nevelőerőt tegyék népünk közkinésévé.

Sziládi Sándor, az egyik szegedi kerületi népfront bizottság munkájának tapasztalatairól szólt. Varga Béla, a Zala megyei népfront-bizottság elnöke javasolta, tegyék lehetővé, hogy a megyei népfront bizottságok elnökei és titkárai, mint hallgatók részt vehessenek az országgyűlés ülésein.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás 1957. november 12. 20 óra / per

/A Hazafias....6.folyt./

Kovács Endre Bács-Kiskun megyei népfrent titkár után Urbancsok Minály a Miskolc városi népfrent bizottság elnöke szólalt fel. Megállapította, hogy az utóbbi időben az értelmiség fokozottabban kapcsolódik a népfrent munkájába, amiben nem kis szerepe van a szovjet tudomány legújabb eredményeinek, többek között a szputnyikoknak, amelyek foglalkoztatják az értelmiség érdeklődését.

Az elhangzott felszólalásokra Ortutay Gyula válaszolt, majd Harrer Ferenc elnök zárta be az értekezletet./MTI/

Előadás Csepelen a Honvédelmi Sportszövetség feladatairól

1957. november 12.

Kedden délután a Csepel Vas- és Fémművek pártbizottságának tanástermében Szabó István altábornagy, a Magyar Honvédelmi Sportszövetség országos elnöke tartott előadást a Honvédelmi Sportszövetség feladatairól. Többek között hangsúlyozta, hogy a szocializmust építő társadalom számára döntő fontosságú a haza, a munkáshatalom mindenkori védelme. Ezt bizonyította a múlt évi ellenforradalom is. Azt kell elérnünk, mondotta - hogy a fegyveres erők mögé minél szélesebb körben felsorakoztassuk a népi erőket. Az előadás befejező részében Szabó István altábornagy, a Szovjetunióban és a többi baráti államban működő testvérszervezetek munkájáról, eredményeiről beszélt.

Az egybegyűltek előtt az előadás után levették a Prológ című szovjet filmet./MTI/

A szovjet filmküldöttség látogatásai

1957. november 12.

A Szovjet Film Ünnepe alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet filmküldöttség tagjai Vera Mareckaja, Irina Szkobceva filmművésznők és Julij Rajzman. filmrendező kedden ellátogattak a Színház és Filmművészeti Főiskolára, ahol Olthy Magda igazgató köszöntötte a kedves vendégeket. A küldöttség tagjai elbeszélgettek a főiskola tanáraival, hallgatóival.

Députán a Rátkai Márton klubban benső, meghitt beszélgetésen vettek részt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás 1957 november 12 24 óra / perc

Vera Mareckaja szovjet filmszínésznő Sztálinvárosban

1957 november 12

Vera Mareckaja, szovjet filmszínésznő a hazánkban tartózkodó szovjet filmküldöttség tagja, Az anya című film főszereplője kedden este Sztálinvárosba látogatott. A Bartók Béla Művelődési Házban találkozott a sztálinvárosi dolgozókkal, háziasszonyokkal és velük szívélyesen elbeszélgetett.

A sztálinvárosi asszonyok szeretetük jeléül népi hímzésű terítővel, párnával ajándékozták meg vendégüket. A Dózsa Filmszínházban Vera Mareckaja részt vett Az anya előadásán. A közönség tapssal fogadta és az előadás után lelkesen ünnepelte a kiváló szovjet filmszínésznőt./MTI/

A Szovjet Zenei Hét énekkari hangversenye

1957 november 12

Kedden este a Zeneakadémián énekkari hangversenyt rendeztek az orosz és szovjet zeneszerzők kórusműveiből. A Budapesti Korus és a Magyar Rádió Szinfónikus Zenekara, Forrai Miklós vezényletével Prokofjev: Alekszandr Nyevszkij című művet adta elő, Szőnyi Olga közreműködésével. A Magyar Rádió énekkara Sosztakovics: Májusi ének és Csesznokov: Hej te szálfa, továbbá a Fenyőerdőben és a Nyírféska című kórusműveket adta elő Vásárhelyi Zoltán vezényletével.

A Magyar Állami Főpfikar Muszorgszkij: Szőlődrágái, és a Kapu előtt című orosz népdalokat, Borodin Tréfás szőrendjét és Svesnyikov Bj uhnyen című művét tolmácsolta Vass Lajos karnagy vezényletével. A Magyar Állami Népi Együttes Énekkara Borodin: Az alvó hercegnő, Olinka: Velencei éj, Csajkovszkij: A fülemüle és Svétyikov: Erdőszólen című műveit énekelte Csenki Inre karnagy vezényletével.

A hangversenyt a közönség nagy tetszéssel, tapssal fogadta./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás 1957 november 12 21 óra 15 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti november 12-én, kedden este 21 órakor:

Hűvös idő

Skandinávián, valamint a Szovjetunió európai területein át hideg légtömegek nyomulnak Közép-Európa felé. A Balkán-félszigeten és a Fekete-tenger vidékén elhelyezkedő ciklonok továbbra is csapadékos időjárást okoznak.

Hazánkban kedden országsszerte esett az eső. Sopronban 10, Pápán, Tapolcsányon, Pécsen, Misina-tetőn 5 mm csapadék hullott. A hőmérséklet napközben 8-12 fokig emelkedett.

Budapestten kedden 21 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerdán estig: felszakadozó felhőzet, ma több, holnap kevesebb helyen eső, időnkint élénk észak-északkeleti szél. Az éjszakai lehülés fokozódik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 2-5, máshol 4-7, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 8-11 fok között. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B 45. kiadás /Forró szeretettel...1.folyt/ című hírünk utolsó előtti bekezdésének második, harmadik sorában szereplő név helyesen a következő:

M.A. Vetoskin, a történelemtudományok doktora, aki 1904 óta tagja.... stb./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás 1957 november 12

/Forró szeretettel...2.folyt/

Délután a szovjet vendégek közül T.M. Zujeva, az OSZSZSZK kulturális ügyek minisztere, M.N. Zsavoronkov, a műszaki tudományok doktora, a moszkvai Mengyelejev Kémiai Technikai Intézet igazgatója, M.K. Vetoskin, a történelmi tudományok doktora és V.P. Katajev író, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemre látogatott el.

Az aulában a hallgatók és a tanári kar, élén dr. Sályi István, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem Kossuth-díjas rektora orosz nyelven köszöntötte a vendégeket, akiknek virágcsokrokkal kedveskedtek. Az üdvözlés után baráti beszélgetés alakult ki a szovjet vendégek és az egyetem tanárai között.

A beszélgetés során dr. Sályi István az 1952 óta működő egyetemmel kapcsolatban elmondta, hogy az fennállása óta több mint 800 mérnököt adott a magyar nehéziparnak és jelenleg 1300 hallgatója van. Beszélte a tanárok tudományos munkásságáról, akik közül többen értékes művekkel gazdagították a hazai szakirodalmat. A továbbiakban pedig hálásan emlékezett azokról a megszerült szovjet tudományos felszerelésekről, amelyeket nemrégiben kapott az egyetem, s amely szélesebb alapokat teremtett az egyes tanszékek tudományos munkájához.

M.N. Zsavoronkov, a műszaki tudományok doktora elmondta, hogy a Szovjetunióban már a forradalom győzelmét követő napokban nagy erőfeszítéseket tettek a tudományos munka feltételeinek megteremtésére. Például 1920-ban alapították meg a moszkvai Mengyelejev kémiai-technikai intézetet, egy sor más tudományos intézettel együtt.

- A tudomány ma már az egész emberiségé és azon vagyunk, hogy országaink között tovább erősítsük a ma is meglevő tudományos együttműködést, a szocializmus építésének további sikereiért - mondotta végezetül a szovjet vendég.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás 1957 november 12 11 óra 25 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti november 12-én, kedden este 21 órakor:

Hűvös idő

Skandinávián, valamint a Szovjetunió európai területein át hideg légtömegek nyomulnak Közép-Európa felé. A Balkán-félszigeten és a Fekete-tenger vidékén elhelyezkedő ciklonok továbbra is csapadékos időjárást okoznak.

Hazánkban kedden országsszerte esett az eső. Sopronban 10, Pápán, Taposvárott, Pécsen, Misina-tetőn 5 mm csapadék hullott. A hőmérséklet napközben 8-12 fokig emelkedett.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerdán estig: felszakadozó felhőzet, ma több, holnap kevesebb helyen eső, időnkint élénk észak-északkeleti szél. Az éjszakai lehűlés fokozódik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 2-5, máshol 4-7, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 8-11 fok között. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B 45. kiadás /Forró szeretettel...1.folyt/ című hírünk utolsó előtti bekezdésének második, harmadik sorában szereplő név helyesen a következő:

M.A. Vetoskin, a történelemtudományok doktora, aki 1904 óta tagja.... stb. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

59. kiadás 1957 november 12

/Forró szeretettel...2.folyt/

Délután a szovjet vendégek közül T.M. Zujeva, az OSZSZSZK kulturális ügyek minisztere, M.N. Zsavoronkov, a műszaki tudományok doktora, a moszkvai Mengyelejev Kémiai Technikai Intézet igazgatója, M.K. Vetoskin, a történelmi tudományok doktora és V.P. Katajev író, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemre látogatott el.

Az estében a hallgatók és a tanári kar, élén dr. Sályi István, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem Kossuth-díjas rektora orosz nyelven köszöntötte a vendégeket, akiknek virágcsokrokkal kedveskedtek. Az üdvözlés után baráti beszélgetés alakult ki a szovjet vendégek és az egyetem tanárai között.

A beszélgetés során dr. Sályi István az 1952 óta működő egyetemmel kapcsolatban elmondotta, hogy az fennállása óta több mint 300 mérnököt adott a magyar nehéziparnak és jelenleg 1300 hallgatója van. Beszolt a tanárok tudományos munkásságáról, akik közül többen értékes művekkel gazdagították a hazai szakirodalmat. A továbbiakban pedig hálisan emlékezett azokról a egyszerű szovjet tudományos felszerelésekről, amelyeket nemrégiben kapott az egyetem, s amely szélesebb alapokat teremtett az egyes tanszékek tudományos munkájához.

M.N. Zsavoronkov, a műszaki tudományok doktora elmondotta, hogy a Szovjetunióban már a forradalom győzelmét követő napokban nagy erőfeszítéseket tettek a tudományos munka feltételeinek megteremtésére. Például 1920-ban alapították meg a moszkvai Mengyelejev kémiai-technikai intézetet, egy sor más tudományos intézettel együtt.

- A tudomány ma már az egész emberiségé és azon vagyunk, hogy országaink között tovább erősítsük a ma is meglevő tudományos együttműködést, a szocializmus építésének további sikereiért - mondotta végezetül a a szovjet vendég.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás

1957 november 12

21 óra 35 perc

/Forró szeretettel...3.folyt/

A sok közös kérdést felölelő baráti eszmecsere után a vendégek végigjárták a Nehézipari Műszaki Egyetemet és megelégedésüket fejezték ki a látottakon, majd a rektor pohárköszöntőt mondott, utána átadta az egyetem dolgozóinak szeretetteljes ajándékát: egy ezüst cigarettadobozt, a szíves vendéglátást, a baráti fogadtatást a szovjet kormánydelegáció nevében M.N. Zsavoronkov köszönte meg, kifejezte azt a reményét, hogy az egyetem tanárait szintén vendégül láthatják majd a moszkvai tudományos intézetekben.

- Napjainkban sok magyar diák tanul különböző szovjet főiskolákon - hangsúlyozta - és az itteni tapasztalataink arról győzték meg, hogy a mi diákjaink tanulásának is megvannak a miskolciegyetemén a tárgyi feltételei.

A szovjet vendégek szívélyes búcsút vettek az ország legfiatalabb felsőoktatási intézményének tanáraitól és diákjaitól.

A küldöttség többi tagja a diósgyőri gépgyárban tett baráti látogatást, ahol elbeszélgettek a vasgyári munkásokkal.

A szovjet kormánydelegáció szerdán az ország legrégebbi kohászati üzemébe, a diósgyőri Lenin Kohászati Művekbe látogat el./MTI/

21.25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1957 november 12

21 óra 35 perc

Marosán György beszélt a VIII.kerületi választói nagygyűlésen

1957 november 12

A Hazafias Népfront VIII.kerületi bizottsága kedden este választói nagygyűlést rendezett a MÁVAG-kolónia művelődési otthonában.

Marosán György államminiszter, az NSZMP Politikai Bizottságának tagja, fővárosi tanácsstagjelölt beszédében többek között rámutatott a nagyjelentőségű változásokra, amelyek Magyarországon 1945 után végbementek. Hangsúlyozta, hogy a szocializmust a kapitalista szintnél csak magasabb szinten lehet építeni.

- Gazdasági rendünket - folytatta - nem mások segítségével, hanem saját magunk erejével, adottságaival építhetjük. Az, hogy ez a város szép, jó és kedves lesz-e - első sorban rajtunk múlik. Ha valaki jobban akar élni, ha valaki szebben akar élni, azért többet kell tennie.

- Nekünk, kommunistáknak nyíltan szembe kell néznünk a megoldandó kérdésekkel. És ugyanakkor azt is meg kell mondanunk, hogy a kommunisták pártja soha senkinek nem tesz könnyelmű ígéretet. Marosán György szavait taps fogadta, majd így folytatta beszédét:

- Egy év van mögöttünk az ellenforradalom óta. A konszolidációs közös munkának az eredménye: annak a munkának az eredménye, hogy tiszteletben tartottuk: a párt politikai vonalát, ha már elmondhatjuk, hogy Budapest egyik legkonszolidáltabb európai város.

/folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás 1957 november 13 22 óra 50 perc

/Marosán György.... 1. folyt./

Ez a választás - folytatta Marosán György - azonkívül, hogy táncsválasztás, még valami: a demokrácia iskolája. Politikai vizsgálja a választópolgároknak az októberi események után és éppen azért ügyelniük is kell arra, hogy jelöltjüket megfelelően válasszák.

Beszéde további részében Budapesttel és ahogyan nevezte, a Duna gyöngyével foglalkozott. - Ezt a várost széppé tenni: létkérdés számunkra! Ismerjük a nehézségeket és a problémákat, amelyek megoldásra várnak. Ezt a várost jellegében, tartalmában meg akarjuk változtatni. Azt a lehetőséget, amit tizenkét esztendő forradalmi fejlődése mutatott - a hibák kiküszöbölésével - folytatni lehet és folytatni is fogjuk. Az a célunk, hogy gyermekeink elmondhassák: szüleink jót hagytak ránk. Végül szakítunk annak az állapottal, hogy az emberek egy részét csak tartja a kezét, de semmit nem akar tenni. Végül vetünk annak, hogy a "szent magántulajdon"-ról prédikáljanak azok, akik a köztulajdon nem akarják tiszteletben tartani. Ha mi a lábunkra állunk és latba vetjük erőnket, megteremthetjük a feltételeit annak, hogy a tanács a rá váró fontos feladatokat minden téren meg tudja majd oldani. A munkánál természetesen igen fontos szempont, hogy először mindig az egyszerű kisemberek problémáit vegyék figyelembe.

Beszéde befejező részében Marosán György hangsúlyozta:

/nagyon
- Mi visszaszereltük a dolgozó tömegek bizalmát és erre a bizalomra vigyázunk. Erre méltók akarunk lenni és tovább akarjuk mélyíteni. Mindig méltak, tiszták voltunk az emberekhez és azok leszünk a jövőben is. Igérhetjük, olyan viszonyokat teremtünk Budapesten, hogy minik van, igazságosan osztjuk el. A szocializmust úgy fogjuk építeni, hogy az emberek életszínvonalállandóan emelkedjék. Nem úgy megyünk majd előre, hogy a nadrágszíjat össze kelljen húzni, de ugyanakkor mindenfajta pazarlás ellen a leghigorúbban fellépünk.
- A VIII. kerület - a VII és a VI. kerülettel együtt - a főváros központját jelenti. Szeretnénk ezt a központot a dolgozó nép egészséges nézeteinek, véleményének figyelembevételével átalakítani. Egy érzem, hogy ezt közös akaráttal megoldhatjuk. Ahogy gyógyulnak a házak sebei, úgy tűnnek el a ronok is, és eltűnik a fejekből a zűrzavar. Meggyógyítjuk az emberek lelkét, s ha önk is úgy akarják, nemcsak egy szép, hanem egy boldogabb Budapestet építünk fel - fejezte be Marosán György nagy tetszéssel fogadott beszédét. /MTI/

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957 november 13 6 óra -- perc

Utasítás a vendéglátóiparban foglalkoztatott zenészek, énekesek munkafeltételeiről és bérezéséről

1957 november 13

A belkereskedelmi miniszter utasításban szabályozta az állami vendéglátóipar területén foglalkoztatott zenészek és énekesek munkafeltételeit és bérezését. Az utasítás szerint az előadóművészek napi munkaideje hat óra, de a heti 36 óra munkaidő letöltését egyenlőtlen időbeosztással is kérheti a vendéglátóhely vezetője. A munkaközi szünet óránként 10 perc, amit az előadóművészek óránként kötelesek igénybevenni. A napi munkaidőn túl a vállalat kérésére végzett munkáért túlórapótlék nélküli órabér jár. Azoknak az előadóknak, akiknek rendszeres munkaidejük éjjel után végződik, 22 órától éjszakai pótlék jár. Az előadóművészek munkabéret a személyi kategóriájuktól függően a vállalat igazgatója, az illetékes szakszervezettel egyetértésben állapítja meg.

Az utasítás lehetővé teszi, hogy az előadóművész a szakszervezet előzetes hozzájárulásával külföldi szerződést is köthessen belföldi szerződésének időtartama alatt. /MTI/

A Hungária Jaquard-ban megháromszorozták a nyakkendőszelyem szövetét - a negyedévesben a tavalyinál 200.000 méterrel több készítenek

1957 november 13

A Hungária Jaquard Selyemszövőgyárban most háromszorosnyi színes nyakkendőszelymet készítenek mint tavaly, s negyedévenként 200.000 nyakkendőt varrhatnak belőle. A gyárban az utóbbi hónapokban nagy átalakításokat hajtottak végre, s ennek révén negyedévenként 200.000 méterrel több szelymet szőnek, mint tavaly ugyanennyi idő alatt. Nagy gondot fordítanak a gyártermények választékára is, és az utóbbi három hónap alatt 963 szín és minta változatu kelme hagyta el a gyárat. Nyakkendőszelyemből 500-féle szövésminiatúru és színnyalatu készült. Szőnek paplanbrokátokat, bélésanyagokat és népviseleti ruhákra való, úgynevezett parasztribokátokat is. /MTI/
